

Obra de arte en la portada por los maestros de Arte de RCSD

Desde el superior derecho hacia la izquierda:

Bonnie Phillips  
East Lower School

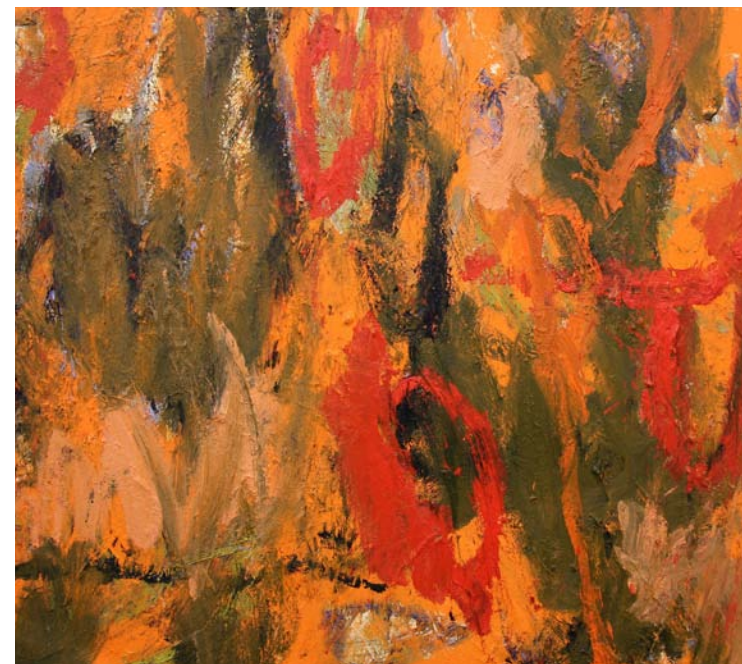
Linda Griswold Davis  
Charles Carroll Escuela  
46 y Early Childhood  
Escuela 57

Kathryn Duane  
Rochester International  
Academy

Peter Veitch  
Roberto Clemente  
Escuela 8



# Calendario 2016-2017



# JUNTA DE EDUCACIÓN



**Enlace para:**  
Vanguard Collegiate High School, Youth and Justice Program, Schools 19, 41, 50, 54, y 57

**Van Henri White, Presidente**  
131 West Broad Street  
Rochester, NY 14614  
(585) 271-6780  
van.white@thelegalbrief.com



**Enlace para:**  
Leadership Academy for Young Men, School Without Walls, Young Mothers and Interim Health Academy, Schools 2, 3, 10, y 58

**Cynthia Elliott, Vice Presidenta**  
131 West Broad Street  
Rochester, NY 14614  
(585) 262-8525  
cynthiaelliott1938@yahoo.com



**Enlace para:**  
Montessori Academy, Native American Resource Center, Northeast College High School, Northwest Junior High at Douglass, Schools 25, 28, 45, y 46

**Mary Adams, Comisionada**  
703 Arnett Blvd.  
Rochester, NY 14619  
(585) 317-2367  
mary.adams@rcsdk12.org



**Enlace para:**  
Edison Career and Technology High School, James Monroe High School, Schools 7, 15, 23, 34, 35, y 39

**José Cruz, Comisionado**  
131 West Broad Street  
Rochester, NY 14614  
(585) 262-8525  
countyleg@hotmail.com



**Enlace para:**  
Rochester Early College International High School, Joseph C. Wilson Magnet High School, Wilson Foundation Academy, Rochester Preschool-Parent Program, Schools 4, 8, 20, 42, y 43

**Malik Evans, Comisionado**  
131 West Broad Street  
Rochester, NY 14614  
(585) 262-8525  
malik@malikevans.org



**Enlace para:**  
East Upper and Lower Schools, Family Learning Center, Integrated Arts and Technology High School, Schools 1, 5, 9, 12, 17, y 22

**Elizabeth Hallmark, Comisionada**  
131 West Broad Street  
Rochester, NY 14614  
(585) 262-8525  
elizabeth.hallmark@rcsdk12.org



**Enlace para:**  
Florence S. Brown Pre-K Center, School of the Arts, Schools 16, 29, 33, 44, y 52

**Willa Powell, Comisionada**  
395 Canterbury Road  
Rochester, NY 14607  
(585) 442-8360  
wpowell@rochester.rr.com



**Ja'quez Cochran**  
**Representante de los estudiantes**  
10.º grado  
Leadership Academy for Young Men

## Responsabilidades de la Junta

La Junta de Educación de Rochester es una junta de siete miembros elegidos por los ciudadanos de Rochester para dirigir y supervisar las operaciones del distrito escolar. Los Comisionados de la Junta sirven términos de cuatro años. La responsabilidad de la Junta de Educación incluye:

- Establecer la dirección estratégica del Distrito a través del desarrollo y adopción de pólizas
- Nombrar al Superintendente de Escuelas
- Promover una alianza de maestros, administradores, estudiantes, padres, ciudadanos, gobierno, y recursos comunales
- Trabajar para asegurar los recursos adecuados para maximizar el aprendizaje del estudiante
- Asegurar el uso sabio de los bienes y los recursos Educativos de la comunidad
- Servir en los comités de la Junta que tratan las áreas de Gobierno, Desarrollo y Auditoría de la Junta, Relaciones Comunales e Intergubernamentales, Asignación de Recursos y Finanzas, Desarrollo y Revisión de Pólizas, y Excelencia en el Logro del Estudiante
- Representar los mejores intereses de los ciudadanos de Rochester a través de liderazgo efectivo

Los Comisionados de la Junta sirven como intermediarios a escuelas específicas. Los intermediarios de la Junta visitan periódicamente sus escuelas asignadas y sirven como partidarios para toda la Junta en favor de esas escuelas.

## Reuniones de la Junta de Educación

Las reuniones de la Junta de Educación regularmente se llevan a cabo el cuarto jueves de cada mes a las 6:30 p.m. en la Oficina Central del Distrito, 131 West Broad Street, en el Salón de Conferencia 3A. Todas las reuniones de negocios están abiertas al público y una parte de la agenda está separada para los que quieran expresarse. Para dirigirse a la Junta, llame a la oficina de la Junta de Educación al 262-8525 antes del medio día del día de la reunión en la que usted desea hablar. Las reuniones de negocios también son televisadas en RCTV Canal 15 y transmitidas en vivo en la página de la red del Distrito, [www.rcsdk12.org/RCSDTV](http://www.rcsdk12.org/RCSDTV). Para más información, llame a la Oficina de la Junta al 262-8525, envíe un correo electrónico a [board.education@rcsdk12.org](mailto:board.education@rcsdk12.org), o visite [www.rcsdk12.org/boe](http://www.rcsdk12.org/boe).

Las Reuniones de la Junta 2016-2017 están programadas para:

22 de septiembre de 2016	26 de enero de 2017	25 de mayo de 2017
27 de octubre de 2016	16 de febrero de 2017	15 de junio de 2017
17 de noviembre de 2016	23 de marzo de 2017	27 de julio de 2017
15 de diciembre de 2016	27 de abril de 2017	24 de agosto de 2017

Reunión de Organización de la Junta: 3 de enero de 2017



# Bienvenidos a los Eventos de Orientación Escolar

Escuela 1..... Mar., agosto 23, 5:30-7p.m.  
 Escuela 2..... Vie., agosto 26, Hora por determinar  
 Escuela 3..... Mié., agosto 31, 1-2:30 p.m. (Kindergarten)  
 Jue., sept. 1, 12-1:30 p.m. (G°. 7.° & los nuevos de 8.°)  
 Escuela 4..... Mié., agosto 24, Hora por determinar  
 Escuela 5..... Mié., agosto 31, 10 a.m.-12 p.m.  
 Escuela 7..... Jue., agosto 25, 10 a.m.-1 p.m.  
 Escuela 8..... Sab., sept. 24, 10 a.m.-2 p.m.  
 Escuela 9..... Mié., agosto 24, 2-4 p.m.  
 Escuela 10..... Jue., agosto 25, 9 a.m.-12 p.m.  
 Escuela 12..... Mar., sept. 6, 8-9 a.m.  
 Escuela 15..... Vie., agosto. 26, Hora por determinar  
 Escuela 16..... Lun., agosto 22, 6-7:30 p.m. (G°. K-6.°)  
 Jue., agosto 25, 6-7:30 p.m. (G°. 7.°-8.°)  
 Escuela 17..... Mié., agosto 31, 12:30-3:30 p.m.  
 Escuela 19..... Mié., agosto 17, 5-7 p.m. (Primaria)  
 Jue., agosto 18, 5-7 p.m. (Intermedia)  
 Escuela 20..... Mar., agosto 30, 1-2 p.m. (Estudiantes Nuevos)  
 Escuela 22..... Mar., sept. 6, 1-3 p.m.  
 Escuela 25..... Mar., agosto 30, 12 p.m.  
 Escuela 28..... Mié., agosto 31, Hora por determinar  
 Escuela 29..... Jue., sept. 1, 5-6:30 p.m.  
 Escuela 34..... Jue., agosto 25, 9-11 a.m.  
 Escuela 35..... Jue., agosto 25, 10 a.m.-12 p.m. (Kindergarten)  
 2-2:30 p.m. (G°. 1.°-6.°)  
 Escuela 39..... Mié., agosto 24, 4-5:30 p.m.  
 Escuela 41..... Mié., agosto 31, 12-2 p.m.  
 Escuela 42..... Lun., agosto 29, 3-5 p.m.  
 Escuela 43..... Jue., agosto 25, 6-7 p.m. (Kindergarten)  
 Escuela 44..... Jue., agosto 25, 3-6 p.m.  
 Escuela 45..... Mar., sept. 6, 2-3 p.m.  
 Escuela 46..... Mié., agosto 31, 2 p.m.  
 Escuela 50..... Mié., agosto 24 (G°. K-6.°), Hora por determinar  
 Jue., agosto 25 (G°. 7.°-8.°), Hora por determinar  
 Escuela 52..... Jue., sept. 1, 10-11:30 a.m.  
 Escuela 53..... Jue., sept. 1, 6 p.m.  
 Escuela 54..... Mié., agosto 31, Hora por determinar  
 Escuela 57..... Vie., agosto 26, 10-11 a.m.  
 Escuela 58..... agosto 22, 26, 29, & 30 (Kindergarten)  
 Mié., agosto 31, (G°. 7.° & Estudiantes Nuevos),  
 Hora por determinar



*Dezire Bishop-Richardson  
 3.° Grado  
 Adlai E. Stevenson  
 Escuela 29*

All City High ..... Mié., agosto 31, 4-6 p.m.  
 East Lower School..... Mar., agosto 23, 6 p.m.  
 East Upper School ..... Mié., agosto 24, 6 p.m.  
 Edison Career & Technology High School .... Mar., agosto 30, (G°. 9.°), Hora por determinar  
 Jue., sept. 1, (G°. 10.°-12.°), Hora por determinar  
 Integrated Arts & Technology High School ..Jue., sept. 1, 9:30-11:30 a.m.  
 James Monroe High School ..... Mié., agosto 31, 12-4 p.m.  
 Joseph C. Wilson Foundation Academy ..... Mar., agosto 23, 1-5 p.m. (IB Bootcamp para los que ingresan a 7.°)  
 5-6 p.m. (Kindergarten y los que ingresan a 7.°)  
 Joseph C. Wilson Magnet High School ..... Mié., agosto 31, 5:30 p.m. (Estudiantes Nuevos)  
 6:45 p.m. (Toda la escuela)  
 Leadership Academy for Young Men..... Lun., agosto 22-Vi., Ag. 26 (los que ingresan a 7.°)  
 Northeast High School..... Mié., agosto 31, 12-2 p.m. (G°. 9.°)  
 Northwest Jr. High at Douglass..... Lun., agosto 8-Lu., Se. 19 (G°. 7.°, nuevos de 8.°)  
 North STAR Educational Program ..... Mié., agosto 24, 3-5 p.m.  
 Rochester Early College International  
 High School ..... Mar., agosto 30, 5 p.m. (G°. 9.°)  
 Jue., sept. 1, 5 p.m. (G°. 10.°-12.°)  
 School of the Arts .....Jue., agosto 25, 3-7 p.m. (Apellidos A-Ma)  
 Mié., agosto 31, 3-7 p.m. (Apellidos Mc-Z)  
 School Without Walls ..... Mié., agosto 31, (Nuevos padres), Hora por determinar  
 Vanguard Collegiate High School..... Mié., agosto 31, 5:30-7 p.m.  
 Youth & Justice Program (New Beginning) ..Jue., sept. 1, Hora por determinar



**Jazzmin Hunter 12.º Grado**  
**Rochester Early College International High School**

## Open Houses

- Septiembre 14** Escuela 2, Wilson Magnet High School
- Septiembre 15** Escuelas 25, 45
- Septiembre 19** Escuela 43
- Septiembre 21** Escuela 9
- Septiembre 22** Escuelas 2, 3, 5, 7, 16, 34, 39, 50, 53, 57, Edison Career and Technology High School, Integrated Arts and Technology High School, Monroe High School, Northeast High School, Northwest Jr. High at Douglass, School Without Walls
- Septiembre 27** Vanguard Collegiate High School
- Septiembre 28** Escuelas 4, 28
- Septiembre 29** Escuelas 12, 22, 23, 33, 35, East Upper y Lower Schools

## Eventos Escolares

- Septiembre 1** Escuela 53 Noche de Reclutamiento
- Septiembre 8** Escuela 54 Reunión de PTSO
- Septiembre 14** School of the Arts Noche de Currículo  
Wilson Magnet High School Noche del Plan de Estudios
- Septiembre 15** Escuela 3 Reunión de PTO  
Escuela 19 De regreso a clases, Comida al Aire Libre para Conocerse y Saludarse
- Septiembre 16** Escuela 39 Día de Townson  
Escuela 46 Reunión para conocese y Saludarse de Otoño
- Septiembre 19** Escuela 33 PTA Reunión
- Septiembre 20** Wilson Foundation Noche de Currículo
- Septiembre 21** Escuela 9 Ceremonia de Ascenso de Kindergarten
- Septiembre 22** Escuela 5 Noche de Currículo  
Escuela 9 Ceremonia de Ascenso de 6.º grado  
Escuela 10 Noche de Currículo  
Escuela 15 Noche de Regreso a Clases  
Escuela 35 Reunión de PTO  
Escuela 42 Noche de Plan de Estudios
- Septiembre 24** Escuela 8 Reunión de Familia y Comunidad
- Septiembre 28** Escuela 3 Noche Familiar de Ciencia e Ingeniería  
Escuela 58 Noche de Currículo (K-6.º)
- Septiembre 29** Wilson Magnet High School IB Ceremonia de Inducción al IB

*Las fechas están sujetas a cambio. Por favor contacte a su escuela para confirmar los eventos.*

# Septiembre 2016

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SÁBADO
<p>Los días "A, B, C, y D" identifican un programa de cuatro días que da a todos los estudiantes un tiempo de instrucción consistente en cada área de materia. Un día de cierre por nieve no cambia el programa; la etiqueta del calendario estará correcta.</p>	<p><b>AGOSTO 2016</b></p> <p>D L M M J V S</p> <p>1 2 3 4 5 6</p> <p>7 8 9 10 11 12 13</p> <p>14 15 16 17 18 19 20</p> <p>21 22 23 24 25 26 27</p> <p>28 29 30 31</p>	<p><b>OCTUBRE 2016</b></p> <p>D L M M J V S</p> <p>1</p> <p>2 3 4 5 6 7 8</p> <p>9 10 11 12 13 14 15</p> <p>16 17 18 19 20 21 22</p> <p>23 24 25 26 27 28 29</p> <p>30 31</p>		1	2	3
	4	5	6	DIA-A 7	DIA-B 8	DIA-C 9
	DÍA DEL TRABAJO (Todas las facilidades estarán cerradas)	Día de Conferencia del Superintendente  Primer día de clases para maestros	Primer día de clases para estudiantes  Comienzan deportes modificados de otoño			Prueba ACT
11	DIA-D 12	DIA-A 13	DIA-B 14	DIA-C 15	DIA-D 16	17
		Reunión del Concilio de Educación Bilingüe  Reunión del Concilio de Asesoría al Padre		Bombardeo de Asistencia 9:00 a.m.		
18	DIA-A 19	DIA-B 20	DIA-C 21	DIA-D 22	DIA-A 23	24
		Centro de Oportunidad Educativa de Rochester (REOC) Feria Universitaria		Reunión de la Junta de Educación 6:30-8:30 p.m.		
25	DIA-B 26	DIA-C 27	DIA-D 28	DIA-A 29	DIA-B 30	
		Reunión del Concilio de Educación Bilingüe				<p>Línea Directa de Seguridad Escolar: <b>585-324-SAFE (7233)</b></p> <p>Línea Directa de Tareas Llame-A-Un-Maestro: <b>585-262-5000</b></p>



Arriba: Jiera Davis, 2.º Grado Abajo: Breyelle Geiger, 2.º Grado  
Dr. Charles T. Lunsford Escuela 19

## Open Houses

- Octubre 1** Escuela 54
- Octubre 5** Escuelas 41, 46, Leadership Academy for Young Men
- Octubre 6** Escuelas 1, 19, 29, 44, 52
- Octubre 12** Escuela 20
- Octubre 13** All City High, North STAR Educational Program, Rochester  
Early College International High School

## Eventos Escolares

- Octubre 5** Escuela 41 Helado Social  
Escuela 58 Noche de Plan de Estudios (7-12)
- Octubre 6** Escuela 1 Noche de Currículo  
Escuela 19 Noche de Recursos Comunitarios  
Escuela 29 Los Premios de Lectura de Verano en Open House
- Octubre 11** Escuela 53 Instituto para los Padres
- Octubre 12** Escuela 8 "EL" Open House de Noche Educativa  
School Without Walls Lectura de Otoño en toda la Escuela
- Octubre 13** Escuela 3 Reunión de PTO  
Escuela 35 Reunión de PTO  
Escuela 54 Reunión de PTSO  
East Upper y Lower Schools Conferencias de Padre-Maestro/  
Feria de agencia/Cena Familiar
- Octubre 17** Escuela 17 Fotos escolares (Día de reposición: Nov. 21)
- Octubre 17-28** Escuela 8 Conferencias Dirigidas por los Estudiantes
- Octubre 19** Escuela 9 Celebración de la Herencia Hispana  
Escuela 28 Celebración de Herencia Hispana
- Octubre 20** Escuela 7 Requisitos Comunes Básicos Estatales, Noche de Padres  
Escuela 35 Noche de Currículo/Cena
- Octubre 21** Escuela 15 Cena Internacional
- Octubre 22** Escuela 5 Reunión en Comunidad/Noche Latina
- Octubre 24** Escuela 33 PTA Reunión
- Octubre 25-27** Escuela 52 Feria de Libros
- Octubre 27** Escuela 2 Noche de Currículo  
Escuela 16 Lectura Familiar  
Escuela 23 Noche de Currículo  
Escuela 35 Celebración de Herencia Hispana  
Youth & Justice/Noche de Padres/Estudiantes en el Club Boys & Girls
- Octubre 28** Escuela 44 Café con el Director  
Escuela 57 Desfile en Pijamas
- Octubre 31** Escuela 4 Desfile de Vocabulario  
Escuela 41 Desfile de Vocabulario

Las fechas están sujetas a cambio. Por favor contacte a su escuela para confirmar los eventos.

# Octubre 2016

DOMINGO

LUNES

MARTES

MIÉRCOLES

JUEVES

VIERNES

SÁBADO

<p>Línea Directa de Seguridad Escolar: <b>585-324-SAFE (7233)</b></p> <p>Línea Directa de Tareas Llame-A-Un-Maestro: <b>585-262-5000</b></p>	<p><b>SEPTIEMBRE 2016</b></p> <p>D L M M J V S</p> <p>1 2 3</p> <p>4 5 6 7 8 9 10</p> <p>11 12 13 14 15 16 17</p> <p>18 19 20 21 22 23 24</p> <p>25 26 27 28 29 30</p>	<p><b>NOVIEMBRE 2016</b></p> <p>D L M M J V S</p> <p>1 2 3 4 5</p> <p>6 7 8 9 10 11 12</p> <p>13 14 15 16 17 18 19</p> <p>20 21 22 23 24 25 26</p> <p>27 28 29 30</p>				<p>1</p> <p>Prueba de SAT</p>
	2	<p><b>DIA-C 3</b></p> <p>ROSH HASHANAH (Oct. 3-4)</p>	<p><b>DIA-D 4</b></p>	<p><b>DIA-A 5</b></p>	<p><b>DIA-B 6</b></p>	<p><b>7</b></p> <p>Día de Conferencia del Superintendente (Estudiantes no tienen clases)</p>
9	<p><b>10</b></p> <p>DÍA DE CRISTOBAL COLÓN (Todas las facilidades estarán cerradas)</p>	<p><b>DIA-C 11</b></p> <p>Conferencias de Padres-Maestros de Escuela Primaria</p> <p>Reunión del Concilio de Educación Bilingüe</p> <p>Reunión del Concilio de Asesoría al Padre</p>	<p><b>DIA-D 12</b></p> <p>YOM KIPPUR</p>	<p><b>DIA-A 13</b></p> <p>Conferencias de Padres-Maestros de Escuela Secundaria</p>	<p><b>DIA-B 14</b></p>	15
16	<p><b>DIA-C 17</b></p> <p>Salida temprana para todos los estudiantes (Vea la página 8 para la hora de salida)</p>	<p><b>DIA-D 18</b></p>	<p><b>DIA-A 19</b></p> <p>Prueba PSAT/NMSQT</p> <p>Evento de la Fundación Educativa de Rochester: "Brindis por REF y por Nuestros Asociados"</p> <p>Galería Memorial de Arte 5:30-8 p.m.</p>	<p><b>DIA-B 20</b></p> <p>Bombardeo de Asistencia 9:00 a.m.</p>	<p><b>DIA-C 21</b></p>	22
23	<p><b>DIA-D 24</b></p>	<p><b>DIA-A 25</b></p>	<p><b>DIA-B 26</b></p>	<p><b>DIA-C 27</b></p> <p>Observancia del Mes de la Herencia Hispana por la Junta de Educación, 5:30 p.m.</p> <p>Reunión Junta de Educación 6:30-8:30 p.m.</p>	<p><b>DIA-D 28</b></p>	29
30	<p><b>DIA-A 31</b></p>	<p>Reunión del Concilio de Educación Bilingüe</p>			<p>Termina el Fall Fitness Gram</p>	



Carnero: Zion Ponder, 11.º Grado  
 Buho: Yolanda Santana, 12.º Grado  
 Tigres: Bayleigh Thurston, 11.º Grado  
 Perro: Nelsie Quinones, 12.º Grado  
 School of the Arts

# Eventos Escolares

- Noviembre 3** Escuela 22 Noche de Currículo  
Escuela 34 Noche de Currículo  
Escuela 41 Noche de Currículo
- Noviembre 10** Escuela 3 Reunión de PTO  
Escuela 35 Reunión de PTO  
Escuela 54 Reunión de PTSO
- Noviembre 12** Escuela 23 Cena de Paz de la Herencia
- Noviembre 15** Escuela 5 Conferencias de Padres-Maestros  
Youth & Justice Noche de Ayuda Financiera
- Noviembre 16** School of the Arts Noche de Reclutamiento
- Noviembre 17** Escuela 7 Reunión de Información de Datos  
Escuela 19 Noche de ELA y Estudios Sociales  
Escuela 29 Silla del Autor  
Escuela 35 Bingo para Libros  
Wilson Magnet High School Noche de Reclutamiento
- Noviembre 18** Escuela 15 Banquete de Acción de Gracias  
Escuela 41 Formal de Madre-Hijo
- Noviembre 21** Escuela 33 Reunión de PTA
- Noviembre 30** Escuela 3 Noche Familiar de Ciencias e Ingeniería

*Las fechas están sujetas a cambio. Por favor contacte a su escuela para confirmar los eventos.*



# Noviembre 2016

DOMINGO

LUNES

MARTES

MIÉRCOLES

JUEVES

VIERNES

SÁBADO

<p>Línea Directa de Seguridad Escolar: <b>585-324-SAFE (7233)</b></p> <p>Línea Directa de Tareas Llave-A-Un-Maestro: <b>585-262-5000</b></p>		<p><b>DIA-B 1</b></p>	<p><b>DIA-C 2</b></p>	<p><b>DIA-D 3</b></p> <p>Reunión de invierno entrenadores de RCAC</p>	<p><b>DIA-A 4</b></p> <p>Fin del Primer Trimestre</p>	<p><b>5</b></p> <p>Prueba SAT</p>
<p><b>6</b></p>	<p><b>DIA-B 7</b></p> <p>Comienzo de Deportes de Invierno de la Escuela Superior y Deportes de Invierno I Modificados</p>	<p><b>DIA-C 8</b></p> <p>Reunión del Concilio de Educación Bilingüe Reunión del Concilio de Asesoría al Padre</p>	<p><b>DIA-D 9</b></p>	<p><b>DIA-A 10</b></p> <p>Bombardeo de Asistencia 9:00 a.m.</p>	<p><b>11</b></p> <p><b>DÍA DEL VETERANO</b> (Todas las facilidades estarán cerradas)</p>	<p><b>12</b></p>
<p><b>13</b></p>	<p><b>DIA-B 14</b></p> <p>Feria universitaria HBCU (11.º Y 12.º grados) Centro de Convenciones de Riverside Informe de Notas de Primaria (K-6) se envían al hogar esta semana. El Informe de Notas de Secundaria (7-12) se envían por correo esta semana</p>	<p><b>DIA-C 15</b></p>	<p><b>DIA-D 16</b></p>	<p><b>DIA-A 17</b></p> <p>Reunión Junta de Educación 6:30-8:30 p.m.</p>	<p><b>DIA-B 18</b></p>	<p><b>19</b></p>
<p><b>20</b></p>	<p><b>DIA-C 21</b></p>	<p><b>DIA-D 22</b></p> <p>Reunión del Concilio de Educación Bilingüe</p>	<p><b>23</b></p> <p><b>RECESO DE ACCIÓN DE GRACIAS</b> (No hay clases para los estudiantes Nov. 23-25)</p>	<p><b>24</b></p> <p><b>DÍA DE ACCIÓN DE GRACIAS</b> (Todas las facilidades cerradas Nov. 24 &amp; 25)</p>	<p><b>25</b></p>	<p><b>26</b></p>
<p><b>27</b></p>	<p><b>DIA-A 28</b></p>	<p><b>DIA-B 29</b></p>	<p><b>DIA-C 30</b></p>		<p><b>OCTUBRE 2016</b></p> <p>D L M M J V S</p> <p>1</p> <p>2 3 4 5 6 7 8</p> <p>9 10 11 12 13 14 15</p> <p>16 17 18 19 20 21 22</p> <p>23 24 25 26 27 28 29</p> <p>30 31</p>	<p><b>DICIEMBRE 2016</b></p> <p>D L M M J V S</p> <p>1 2 3</p> <p>4 5 6 7 8 9 10</p> <p>11 12 13 14 15 16 17</p> <p>18 19 20 21 22 23 24</p> <p>25 26 27 28 29 30 31</p>



*Jerod Peterson 3.º Grado Kodak Park Escuela 41*

# Eventos Escolares

- |                     |  |
|---------------------|--|
| <b>Diciembre 1</b>  | Monroe, Noche de Reclutamiento   |
| <b>Diciembre 3</b>  | Escuela 46 Bazar Anual de Días<br>Rochester Early College International H.S. Noche de Reclutamiento  |
| <b>Diciembre 6</b>  | Wilson Magnet High School Conferencias de Padres-Maestros  |
| <b>Diciembre 7</b>  | Escuela 5 Noche de Baile "Bola de Nieve"<br>All City High Noche de Reclutamiento   |
| <b>Diciembre 8</b>  | Escuela 3 Reunión de PTO<br>Escuela 28 Concierto de Invierno<br>Escuela 35 Reunión de PTO<br>Escuela 54 Reunión de PTO<br>School Without Walls Noche de Reclutamiento<br>East Upper/Lower Schools Conferencias de Padres-Maestros y Noche de Reclutamiento   |
| <b>Diciembre 9</b>  | Escuela 9 Concurso Anual de Galletas de Navidad  |
| <b>Diciembre 10</b> | Escuela 16 Concierto de Invierno   |
| <b>Diciembre 14</b> | Escuela 3 NRCS STEM Expo Comunitaria<br>School 9 Concierto Festivo de Invierno<br>Escuela 54 Concierto de Invierno   |
| <b>Diciembre 15</b> | Escuela 1 Concierto de Invierno<br>Escuela 4 Concierto de Invierno<br>Escuela 8 Concierto de Invierno/Exhibición de Arte<br>Escuela 19 Concierto de Invierno<br>Escuela 23 Concierto de Invierno y Exhibición de ELT<br>Escuela 29 Noche de Reclutamiento y Concierto de Invierno<br>Escuela 34 Concierto de Invierno<br>Escuela 35 Concierto de Invierno<br>Escuela 45 Concierto de Invierno<br>Wilson Magnet H.S. Concierto de Invierno y Reclutamiento IB |
| <b>Diciembre 19</b> | Escuela 33 PTA Reunión   |
| <b>Diciembre 20</b> | Escuela 7 Desayuno con el Director   |
| <b>Diciembre 21</b> | Escuela 28 Noche de Alfabetización y Matemáticas   |
| <b>Diciembre 22</b> | Escuela 1 Festival de Invierno   |

*Las fechas están sujetas a cambio. Por favor contacte a su escuela para confirmar los eventos.*

# Diciembre 2016

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SÁBADO
<b>Línea Directa de Seguridad Escolar: 585-324-SAFE (7233)</b>  <b>Línea Directa de Tareas Llame-A-Un-Maestro: 585-262-5000</b>	<b>NOVIEMBRE 2016</b> D L M M J V S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	<b>ENERO 2017</b> D L M M J V S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31		<b>DIA-D 1</b>	<b>DIA-A 2</b>	<b>3</b>
						Prueba de SAT
<b>4</b>	<b>DIA-B 5</b>  Salida temprana para todos los estudiantes (Vea la página 8 para la hora de salida)	<b>DIA-C 6</b>	<b>DIA-D 7</b>	<b>DIA-A 8</b>	<b>DIA-B 9</b>	<b>10</b>
				Bombardeo de Asistencia 9:00 a.m.		Prueba de ACT
<b>11</b>	<b>DIA-C 12</b>	<b>DIA-D 13</b>	<b>DIA-A 14</b>	<b>DIA-B 15</b>	<b>DIA-C 16</b>	<b>17</b>
		Reunión del Concilio de Educación Bilingüe Reunión del Concilio de Asesoría al Padre		Reunión Junta de Educación 6:30-8:30 p.m.		
<b>18</b>	<b>DIA-D 19</b>	<b>DIA-A 20</b>	<b>DIA-B 21</b>	<b>DIA-C 22</b>	<b>DIA-D 23</b>	<b>24</b>
<b>25</b>	<b>DIA-D 26</b> KWANZAA DÍA DE NAVIDAD OBSERVADO (Todas las facilidades estarán cerradas) Receso de invierno (Los estudiantes no tienen clases del 26 de dic-2 de enero)	<b>27</b>	<b>28</b>	<b>29</b>	<b>30</b>	<b>31</b>
DÍA DE NAVIDAD HANUKKAH						



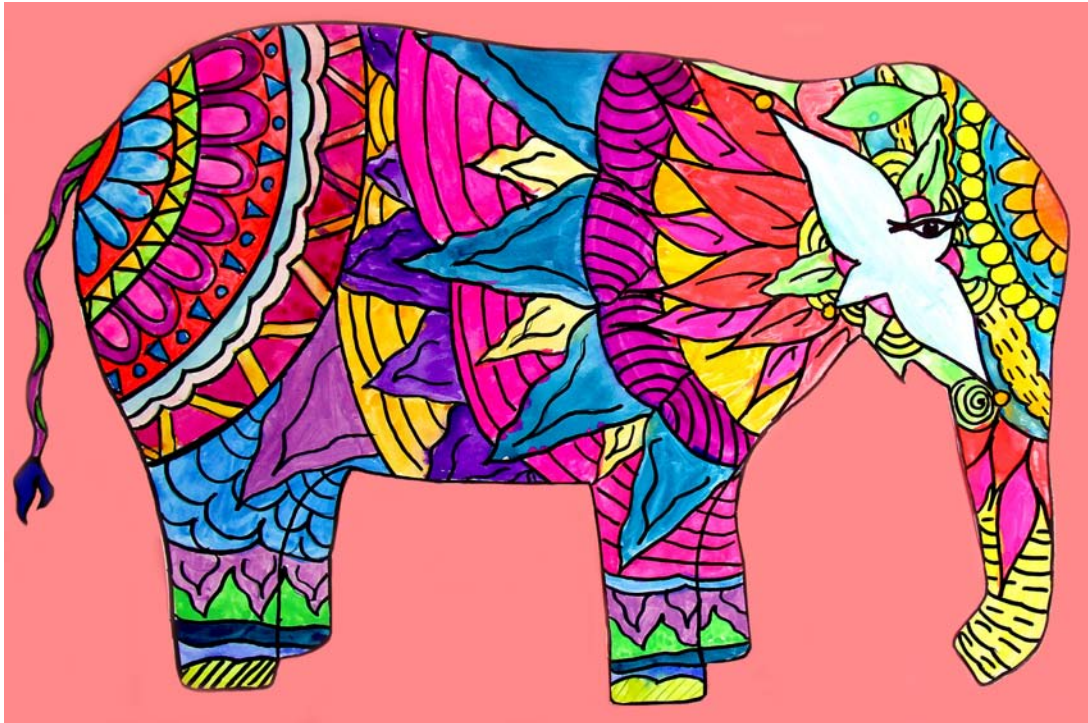
# Eventos Escolares

- Enero 12** Escuela 3 Reunión de PTO  
Escuela 7 Noche de Artes del Lenguaje y Matemáticas  
Escuela 10 Noche de Exhibición de Invierno  
Escuela 35 Reunión de PTO  
Escuela 54 Reunión de PTSO  
Escuela 58 Noche de Exhibición de Primaria  
Integrated Arts & Technology H.S. Reclutamiento/Noche de Expedición
- Enero 13** Escuela 9 Celebración de Cumpleaños de Dr. Martin Luther King, Jr.  
Escuela 41 Concierto de Invierno Wonderland
- Enero 14** Escuela 58 Día de Reclutamiento (7.º Grado)
- Enero 17** Wilson Magnet High School Sociedad de Nacional de Honor
- Enero 19** Escuela 1 Noche de Reclutamiento (6º Grado)  
Escuela 29 Noche de Información  
Escuela 35 Noche de Película con el PTO
- Enero 21** Wilson Foundation Día de Reclutamiento
- Enero 23** Escuela 33 Reunión de PTO
- Enero 24** Escuela 5 Reunión/Noche de Vivir Saludablemente
- Enero 24-28** School Without Walls La Evaluaciones Sumativas de Portafolio
- Enero 25** Escuela 3 Noche Familiar de Ciencias e Ingeniería
- Enero 26** Escuela 34 Noche de Artes del Idioma Inglés Matemáticas  
Escuela 44 Concierto de Invierno
- Enero 31** Vanguard Collegiate High School Noche de Reclutamiento

*Las fechas están sujetas a cambio. Por favor contacte a su escuela para confirmar los eventos.*

# Enero 2017

DOMINGO	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES	VIERNES	SÁBADO
1 NUEVO AÑO	2 NUEVO AÑO OBSERVADO (Todas las facilidades estarán cerradas)	3 DIA-A Comienzo de clases Comienzan Deportes Modificados II de Invierno	4 DIA-B	5 DIA-C	6 DIA-D	7
8	9 DIA-A	10 DIA-B Reunión del Concilio de Educación Bilingüe y Reunión del Concilio de Asesoría al Padre Salida temprana para todos los estudiantes (vea la página 8 para las horas de salida)	11 DIA-C	12 DIA-D	13 DIA-A	14
15	16 DÍA DE MARTIN LUTHER KING, JR. (Todas las facilidades estarán cerradas)	17 DIA-B	18 DIA-C	19 DIA-D Bombardeo de Asistencia 9:00 a.m.	20 DIA-A	21
22	23 DIA-B	24 DIA-C Exámenes Regentes y locales 24-27 de enero Reunión del Concilio de Educación Bilingüe	25 DIA-D	26 DIA-A Reunión Junta de Educación 6:30-8:30 p.m.	27 DIA-B Fin del Primer Semestre	28 Prueba de SAT
29	30 DIA-C	31 DIA-D		<b>DICIEMBRE 2016</b> D L M M J V S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31	<b>FEBRERO 2017</b> D L M M J V S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28	<b>Línea Directa de Seguridad Escolar:</b> <b>585-324-SAFE (7233)</b>  <b>Línea Directa de Tareas Llame-A-Un-Maestro:</b> <b>585-262-5000</b>



# Eventos Escolares

- Febrero 2** Escuela 8 Feria de Ciencias y Tecnología  
Escuela 23 Noche de Carnaval de Alfabetización
- Febrero 6-10** Escuela 53 Semana del Dr. Freddie Thomas
- Febrero 8** Escuela 3 Noche de Reclutamiento para 7.º grado
- Febrero 9** Escuela 3 Reunión de PTO  
Escuela 16 Celebración del Mes de la Historia de la Raza Negra  
Escuela 22 Noche de Currículo  
Escuela 35 Reunión de PTO  
Escuela 54 Reunión de PTSO  
East Upper & Lower Schools Conferencias de Padres-Maestros
- Febrero 15** Escuela 7 Baile de Medios del Invierno  
Escuela 9 Cena Celebración Africano-Americano  
Escuela 46 Exposición de Enriquecimiento
- Febrero 16** Escuela 1 Celebración del Mes de la Historia de la Raza Negra  
Escuela 19 Cena Celebración Africano-Americano  
Escuela 54 Celebración del Mes de la Historia de la Raza Negra  
Escuela 57 Celebración del Mes de la Historia de la Raza Negra  
Youth & Justice Noche de Padres/Estudiantes con el Departamento del Sheriff del Condado de Monroe en la Oficina Central
- Febrero 17** Escuela 4 Baile de Corazon Dulce  
Escuela 41 Celebración del Mes de la Historia de la Raza Negra
- Febrero 21-23** Escuela 3 Receso de Febrero, STEM Academy
- Febrero 28** Escuela 35 Celebración del Mes de la Historia de la Raza Negra

*Las fechas están sujetas a cambio. Por favor contacte a su escuela para confirmar los eventos.*



Arriba: *Shenisse Colon, 7.º Grado*  
Abajo: *John Rodriguez, 7.º Grado*  
*Escuela 28 Henry Hudson*

# Febrero 2017

DOMINGO

LUNES

MARTES

MIÉRCOLES

JUEVES

VIERNES

SÁBADO

<p>Línea Directa de Seguridad Escolar: <b>585-324-SAFE (7233)</b></p> <p>Línea Directa de Tareas Llame-A-Un-Maestro: <b>585-262-5000</b></p>	<p><b>ENERO 2017</b></p> <p>D L M M J V S</p> <p>1 2 3 4 5 6 7</p> <p>8 9 10 11 12 13 14</p> <p>15 16 17 18 19 20 21</p> <p>22 23 24 25 26 27 28</p> <p>29 30 31</p>	<p><b>MARZO 2017</b></p> <p>D L M M J V S</p> <p>1 2 3 4</p> <p>5 6 7 8 9 10 11</p> <p>12 13 14 15 16 17 18</p> <p>19 20 21 22 23 24 25</p> <p>26 27 28 29 30 31</p>	<p><b>DIA-A 1</b></p>	<p><b>DIA-B 2</b></p>	<p><b>DIA-C 3</b></p>	<p><b>4</b></p>
<p><b>5</b></p>	<p><b>DIA-D 6</b></p> <p>Informes de Notas de Primaria (K-6) se envían al hogar esta semana Informe de Notas de Secundaria (7-12) enviadas por correo esta semana</p>	<p><b>DIA-A 7</b></p>	<p><b>DIA-B 8</b></p>	<p><b>DIA-C 9</b></p>	<p><b>DIA-D 10</b></p>	<p><b>11</b></p> <p>Prueba de ACT</p>
<p><b>12</b></p>	<p><b>DIA-A 13</b></p>	<p><b>DIA-B 14</b></p> <p>Reunión del Concilio de Educación Bilingüe Reunión del Concilio de Asesoría al Padre DÍA DE SAN VALENTÍN</p>	<p><b>DIA-C 15</b></p>	<p><b>DIA-D 16</b></p> <p>Bombardeo de Asistencia-9a.m. Observancia del Mes de Historia de los Negros por la Junta de Educación 5:30 p.m. Reunión Junta de Educación 6:30-8:30 p.m.</p>	<p><b>DIA-A 17</b></p>	<p><b>18</b></p>
<p><b>19</b></p>	<p><b>20</b></p> <p>Receso de febrero (Los estudiantes no tienen clases del 20-24 de febrero) DÍA DEL PRESIDENTE (Todas las facilidades estarán cerradas)</p>	<p><b>21</b></p>	<p><b>22</b></p>	<p><b>23</b></p> <p>Día Familiar en la Galería de Arte Memorial</p>	<p><b>24</b></p>	<p><b>25</b></p>
<p><b>26</b></p>	<p><b>DIA-B 27</b></p>	<p><b>DIA-C 28</b></p> <p>Reunión del Concilio de Educación Bilingüe</p>				



Valencia Taylor 4.º Grado Dr. Walter Cooper Academy Escuela 10

# Eventos Escolares

- Marzo 2** Escuela 7 Noche de Evaluaciones del Estado de Nueva York para los Padres  
Escuela 35 Lectura a Través del Pináculo de la Escuela 35  
Escuela 41 Noche de Lectura Familiar
- Marzo 9** All City High Open House  
Escuela 3 Reunión de PTO  
Escuela 54 Reunión de PTO
- Marzo 15** Escuela 5 Conferencias de los Padres-Maestros
- Marzo 16** Escuela 16 Feria de Proyectos  
Escuela 35 Reunión de PTO  
Escuela 58 Expedición del 8.º Grado
- Marzo 20** Escuela 33 PTA, Reunión
- Marzo 22** Escuela 3 Noche Familiar de Ciencias e Ingeniería Escuela 5 Reunión/Estrategias para las Pruebas
- Marzo 23** Escuela 4 Noche de Familiar de Lectura  
Escuela 35 Noche de Salud
- Marzo 27** Escuela 35 Diversión Familiar—Hazlo y Tómallo
- Marzo 31** Escuela 44 Café con el Principal

*Las fechas están sujetas a cambio. Por favor contacte a su escuela para confirmar los eventos.*



# Marzo 2017

DOMINGO

LUNES

MARTES

MIÉRCOLES

JUEVES

VIERNES

SÁBADO

<p>Línea Directa de Seguridad Escolar: <b>585-324-SAFE (7233)</b></p> <p>Línea Directa de Tareas Llame-A-Un-Maestro: <b>585-262-5000</b></p>	<p><b>FEBRERO 2017</b></p> <p>D L M M J V S</p> <p>1 2 3 4</p> <p>5 6 7 8 9 10 11</p> <p>12 13 14 15 16 17 18</p> <p>19 20 21 22 23 24 25</p> <p>26 27 28</p>	<p><b>ABRIL 2017</b></p> <p>D L M M J V S</p> <p>1</p> <p>2 3 4 5 6 7 8</p> <p>9 10 11 12 13 14 15</p> <p>16 17 18 19 20 21 22</p> <p>23 24 25 26 27 28 29</p> <p>30</p>	<p><b>DIA-D 1</b></p>	<p><b>DIA-A 2</b></p> <p>Reunión de primavera con los entrenadores de RCAC</p>	<p><b>DIA-B 3</b></p> <p>Show de Arte de la facultad Oficina central 4:00-6:00 p.m.</p>	<p><b>4</b></p>
	<p><b>5</b></p>	<p><b>DIA-C 6</b></p> <p>Comienzan Deportes de Primavera de Escuela Superior</p> <p>Salida temprana para todos los estudiantes (Vea la página 8 para la hora de salida)</p>	<p><b>DIA-D 7</b></p> <p>Conferencias de Padres-Maestros de Escuela Elemental</p>	<p><b>DIA-A 8</b></p>	<p><b>DIA-B 9</b></p> <p>Conferencias de Padres-Maestros de Escuela Secundaria</p>	<p><b>DIA-C 10</b></p>
<p><b>12</b></p>	<p><b>DIA-D 13</b></p>	<p><b>DIA-A 14</b></p> <p>Reunión del Concilio de Educación Bilingüe</p> <p>Reunión del Concilio de Asesoría al Padre</p>	<p><b>DIA-B 15</b></p>	<p><b>DIA-C 16</b></p> <p>Bombardeo de Asistencia 9:00 a.m.</p>	<p><b>DIA-D 17</b></p> <p>DÍA DE SAN PATRICIO</p>	<p><b>18</b></p>
<p><b>19</b></p>	<p><b>DIA-A 20</b></p> <p>Comienzan Deportes Modificados de Primavera</p>	<p><b>DIA-B 21</b></p>	<p><b>DIA-C 22</b></p>	<p><b>DIA-D 23</b></p> <p>Observancia del Mes de historia de la Mujeres por la Junta de Educación, 5:30 p.m. Reunión Junta de Educación 6:30-8:30 p.m.</p>	<p><b>DIA-A 24</b></p>	<p><b>25</b></p>
<p><b>26</b></p>	<p><b>DIA-B 27</b></p>	<p><b>DIA-C 28</b></p> <p>Prueba ELA del ENY Grados 3-8 (28-30 de marzo)</p> <p>Reunión del Concilio de Educación Bilingüe</p>	<p><b>DIA-D 29</b></p>	<p><b>DIA-A 30</b></p>	<p><b>DIA-B 31</b></p> <p>Fin del Tercer Trimestre</p>	



Anouk Herbert-Riedel 3.º Grado The Children's School of Rochester No. 15

# Eventos Escolares

- Abril 6** Escuela 16 Festival de Arte  
East Upper and Lower Schools Conferencias de Padres-Maestros  
Wilson Magnet High School IB Show de Arte
- Abril 11** Youth & Justice Noche de Padres/Estudiantes en el Centro de Recreación  
Pierpont (Jóvenes y familias del Noroeste)
- Abril 12** Escuela 34 Noche de Reclutamiento y Noche de Diversión Familiar  
Escuela 58 Celebración de Aprendizaje de la Escuela Secundaria
- Abril 13** Escuela 3 Reunión de PTO  
Escuela 35 Reunión de PTO  
Escuela 54 Reunión de PTSO
- Abril 27** Escuela 7 Estándares de Aprendizaje Básicos Comunes - Noche de Padres  
Escuela 41 Noche de Pizza y Bingo

*Las fechas están sujetas a cambio. Por favor contacte a su escuela para confirmar los eventos.*

# Abril 2017

DOMINGO

LUNES

MARTES

MIÉRCOLES

JUEVES

VIERNES

SÁBADO

<p>Línea Directa de Seguridad Escolar: <b>585-324-SAFE (7233)</b></p> <p>Línea Directa de Tareas Llame-A-Un-Maestro: <b>585-262-5000</b></p>	<p><b>MARZO 2017</b></p> <p>D L M M J V S</p> <p>1 2 3 4</p> <p>5 6 7 8 9 10 11</p> <p>12 13 14 15 16 17 18</p> <p>19 20 21 22 23 24 25</p> <p>26 27 28 29 30 31</p>	<p><b>MAYO 2017</b></p> <p>D L M M J V S</p> <p>1 2 3 4 5 6</p> <p>7 8 9 10 11 12 13</p> <p>14 15 16 17 18 19 20</p> <p>21 22 23 24 25 26 27</p> <p>28 29 30 31</p>				1
	2	DIA-C 3	DIA-D 4	DIA-A 5	DIA-B 6	7
9	DIA-C 10	DIA-D 11	DIA-A 12	DIA-B 13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
DOMINGO DE RAMOS	RECESO DE PRIMAVERA (Estudiantes no tienen clases 17-21 de abril)			Día Familiar en el Galería de Arte Memorial		
23	DIA-C 24	DIA-D 25	DIA-A 26	DIA-B 27	DIA-C 28	29
30		Reunión del Concilio de Educación Bilingüe		Open House de Educación de Artes Oficina Central 5:00-7:00 p.m. Reunión Junta de Educación 6:30-8:30 p.m.		

Día de Conferencia del Superintendente (Estudiantes no tienen clases)

Prueba ACT

Informe de Notas de Elemental (K-6) se envían al hogar esta semana

Informe de Notas de Secundaria (7-12) enviadas por correo esta semana

Reunión del Concilio de Educación Bilingüe

Reunión del Concilio de Asesoría al Padre

Bombardeo de Asistencia 9:00 a.m.

VIERNES SANTO (Todas las facilidades estarán cerradas)



Isiah Eaddy 4.º Grado Dr. Louis A. Cerulli Escuela 34

# Eventos Escolares

- Mayo 3** Wilson Magnet H.S. Conferencias de Padres-Maestros
- Mayo 5** Escuela 54 Muffin con Mamá
- Mayo 11** Escuela 2 Noche de Currículo  
Escuela 3 Reunión de PTO  
Escuela 16 Evento de Primavera  
Escuela 19 Noche de Matemáticas y Ciencias  
Escuela 35 Reunión de PTO  
Escuela 52 Feria de Ciencias  
Escuela 54 Reunión de PTSO
- Mayo 12** Escuela 41 Ceremonial de Madre-Hijo
- Mayo 15** Escuela 33 Reunión de PTA
- Mayo 16** Wilson Foundation IB Noche de Exhibición de Primavera
- Mayo 17** Escuela 19 Día de Descubrimientos Científicos
- Mayo 18** Escuela 1 Concierto de Primavera  
Escuela 29 Exhibición de Enriquecimiento  
Escuela 35 Concierto de Primavera  
Escuela 45 Concierto de Primavera
- Mayo 20** Escuela 8 Feria del Bienestar
- Mayo 22** Escuela 8 Conferencias Dirigida por Estudiantes
- Mayo 23** Escuela 23 Concierto de Primavera & Exhibición ELT
- Mayo 25** Escuela 8 Concierto de Primavera/Exhibición de Arte  
Escuela 54 Concierto de Primavera  
Wilson Magnet High School Concierto de Primavera
- Mayo 26** Escuela 44 Café con el Principal
- Mayo 31** Escuela 3 Noche Familiar de Ciencias e Ingeniería  
Escuela 5 Feria Cultural y Festival de Arte  
Escuela 58 Presentaciones de Proyectos Culminantes de Cuarto Año

*Las fechas están sujetas a cambio. Por favor contacte a su escuela para confirmar los eventos.*





*Victoire Hakizimana 5.º Grado Kodak Park Escuela 41*

## Ceremonias de Promoción

- Junio 16** Escuela 28 (8)
- Junio 19** Escuelas 3 (K), 5 (Pre-K), 7 (K), 8 (Pre-K), 10 (6), 28 (6), 34 (6), 50 (K), 53 (K), 58 (K)
- Junio 20** Escuelas 1 (K), 2 (K), 5 (K & 8), 7 (6), 16 (K), 19 (K), 20 (Pre-K & K), 28 (K), 33 (Pre-K), 34 (K), 35 (K), 42 (K), 44 (K & 6), 45 (Pre-K), 46 (6), 53 (6), Wilson Foundation (K & 8)
- Junio 21** Escuelas 1 (6), 2 (6), 4 (K), 8 (8), 16 (8), 17 (K), 19 (8), 20 (6), 23 (K & 6), 33 (6), 35 (6), 39 (K), 41 (6), 42 (6), 45 (K & 8), 46 (K), 54 (K), 57 (K), 58 (6)
- Junio 22** Escuelas 17 (6 & 8), 22 (6), 25 (Pre-K, K, & 6), 29 (K & 6), 39 (6), 41 (K), 54 (6), 57 (2), East Lower School (8)
- Junio 23** Escuela 22 (K)

## Ceremonias de Graduación de la Escuela Superior

- Junio 22** All City High, Rochester Early College International High School
- Junio 23** Integrated Arts and Technology High School, James Monroe High School, School of the Arts, Vanguard Collegiate High School
- Junio 24** East Upper School, Edison Career and Technology High School, Leadership Academy for Young Men, Northeast High School, Wilson Magnet High School, World of Inquiry School 58
- Junio 26** School Without Walls

# Eventos Escolares

- Junio 1** Escuela 54 STEM Día de Exploración  
Youth & Justice Noche de Padres/Estudiantes en Baden Street Settlement, Jóvenes y Familias del Eastside
- Junio 2** Escuela 39 Día de Deportes  
Escuela 52 Almuerzo para los Voluntarios
- Junio 6-8** Escuela 52 Feria de Libros
- Junio 7** Escuela 3 NRCS STEM Exposición Comunitaria
- Junio 8** Escuela 3 Reunión de PTO  
Escuela 8 Concierto Instrumental de Primavera/Muestra de Arte  
Escuela 10 Noche de Exhibición de Primavera  
Escuela 19 Concierto de Primavera  
Escuela 28 Concierto de Primavera  
Escuela 34 Concierto de Primavera/Integración de Artes  
Escuela 54 Reunión de PTSO  
Escuela 58 Noche de Exhibición de 7.º Grado  
Integrated Arts & Technology High School Noche de Expedición  
School Without Walls Exhibición de Proyectos de la Escuela  
Wilson Magnet High School Ceremonia de Premios
- Junio 8-9** Escuela 25 Musical, "Peter Pan"
- Junio 9** Escuela 15 Picnic de Fin de Año  
Escuela 46 Picnic de Fin de Año  
Escuela 52 Picnic de Almuerzo Familiar  
School Without Walls Día de Proyectos de Escuelas Secundaria
- Junio 12** Escuela 44 Concierto de Primavera
- Junio 12-21** School Without Walls Evaluaciones Basadas en Desempeño
- Junio 13** Escuela 9 Ceremonias de Premios
- Junio 14** Escuela 9 Ceremonias de Intermedia  
Escuela 58 Noche de Exhibición de Primaria
- Junio 15** Escuela 16 Día de Juegos en el Campo  
Escuela 19 Show de Talentos  
Escuela 29 Exhibición de Enriquecimiento  
Escuela 58 Exhibición de Aprendizaje de 7.º Grado
- Junio 16** Escuela 2 Día de Campo  
Escuela 19 Día de Juegos en el Campo  
Escuela 29 Día de Juegos en el Campo (Fecha alternativa: Junio 19)  
Escuela 34 Día de Juegos en el Campo  
Escuela 35 Carnaval/Diversión Familiar  
Escuela 42 Día de Juegos en el Campo en el Campo (Fecha alternativa: Junio 19)  
Escuela 54 Día de Campo/Donas con papá
- Junio 19** Escuela 10 Ceremonia de Logros (Fecha alternativa: Junio 21)  
Escuela 50 Noche de Premios para los Grados 7 & 8

*Las fechas están sujetas a cambio. Por favor contacte a su escuela para confirmar los eventos.*

# Junio 2017

DOMINGO

LUNES

MARTES

MIÉRCOLES

JUEVES

VIERNES

SÁBADO

<p>Línea Directa de Seguridad Escolar: <b>585-324-SAFE (7233)</b></p> <p>Línea Directa de Tareas Llame-A-Un-Maestro: <b>585-262-5000</b></p>	<p><b>MAYO 2017</b></p> <p>D L M M J V S</p> <p>1 2 3 4 5 6</p> <p>7 8 9 10 11 12 13</p> <p>14 15 16 17 18 19 20</p> <p>21 22 23 24 25 26 27</p> <p>28 29 30 31</p>	<p><b>JULIO 2017</b></p> <p>D L M M J V S</p> <p>1</p> <p>2 3 4 5 6 7 8</p> <p>9 10 11 12 13 14 15</p> <p>16 17 18 19 20 21 22</p> <p>23 24 25 26 27 28 29</p> <p>30 31</p>		<p><b>DIA-B 1</b></p>	<p><b>DIA-C 2</b></p>	<p><b>3</b></p> <p>Prueba de SAT</p> <p>Conferencia de Título I: "Asuntos familiares en el parque"</p>
	<p><b>4</b></p> <p><b>DIA-D 5</b></p> <p>Examen de Ciencia del Estado de Nueva York Grados 4 y 8 (Examen Escrito)</p>	<p><b>DIA-A 6</b></p>	<p><b>DIA-B 7</b></p>	<p><b>DIA-C 8</b></p>	<p><b>DIA-D 9</b></p>	<p><b>10</b></p> <p>Prueba de ACT</p> <p>Término del Spring Fitness Gram</p>
<p><b>11</b></p> <p><b>DIA-A 12</b></p>	<p><b>DIA-B 13</b></p> <p>Exámenes Regentes y Locales (June 13-22)</p> <p>Reunión del Concilio de Educación Bilingüe y Reunión del Concilio de Asesoría al Padre</p> <p>Certificación de Instrucción Estatal</p>	<p><b>DIA-C 14</b></p>	<p><b>DIA-D 15</b></p> <p>Reunión Junta de Educación 6:30-8:30 p.m.</p>	<p><b>DIA-A 16</b></p>	<p><b>17</b></p> <p>Marcha Educativa Juniodécimo</p>	
<p><b>18</b></p> <p>DÍA DEL PADRE</p>	<p><b>DIA-B 19</b></p>	<p><b>DIA-C 20</b></p>	<p><b>DIA-D 21</b></p>	<p><b>DIA-A 22</b></p> <p>Último día de clases para estudiantes</p>	<p><b>23</b></p> <p>Día de Conferencia del Superintendente Día de calificación del Regents (Fecha de recuperación para las salidas de emergencia)</p>	<p><b>24</b></p>
<p><b>25</b></p>	<p><b>26</b></p> <p>Se envían todos los informes de notas esta semana</p>	<p><b>27</b></p>	<p><b>28</b></p>	<p><b>29</b></p>	<p><b>30</b></p>	

# Julio 2017

DOMINGO

LUNES

MARTES

MIÉRCOLES

JUEVES

VIERNES

SÁBADO

Sophia Adams 11.º Grado Joseph C. Wilson Magnet High School	<b>JUNIO 2017</b> D L M M J V S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	<b>AGOSTO 2017</b> D L M M J V S 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31				1	
	2	3	4	5	6	7	8
			DÍA DE LA INDEPENDENCIA				
	9	10	11	12	13	14	15
	16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29	
30	31			Reunión Junta de Educación 6:30-8:30 p.m.			



# Agosto 2017

DOMINGO

LUNES

MARTES

MIÉRCOLES

JUEVES

VIERNES

SÁBADO

Abigail Prichard  
4.º Grado  
Charles Carroll Escuela 46

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

Reunión de Junta de  
Educación  
6:30-8:30 p.m.

27

28

29

30

31

JULIO 2017							SEPTIEMBRE 2017						
D	L	M	M	J	V	S	D	L	M	M	J	V	S
						1						1	2
2	3	4	5	6	7	8	3	4	5	6	7	8	9
9	10	11	12	13	14	15	10	11	12	13	14	15	16
16	17	18	19	20	21	22	17	18	19	20	21	22	23
23	24	25	26	27	28	29	24	25	26	27	28	29	30
30	31												

# Información General

## Asistencia

Los padres y los encargados tienen la responsabilidad principal de asegurarse que los estudiantes lleguen a la escuela diariamente y a tiempo.

En caso de que un estudiante esté ausente, los padres tienen que proveer una excusa escrita dentro de los cinco días. Los padres deben llamar a la escuela cuando su hijo o hija va a estar ausente, y darle seguimiento con una notificación escrita para la escuela.

Si tiene alguna pregunta en relación a la póliza de asistencia, llame a la Oficina de Asistencia de Estudiantes al **262-8105**.

## Tarea

La tarea es una parte importante del proceso de aprendizaje, apoyando el establecimiento de buenos hábitos de estudio, responsabilidad individual y manejo del tiempo. La tarea de calidad refuerza lo que los estudiantes aprenden en la escuela y da la oportunidad para que los padres, los tutores y los miembros de familia participen en la educación de sus hijos.

En general, se espera que los estudiantes hagan tareas cada noche según se indica:

Grados K-2	15 minutos
Grado 3	30 minutos
Grados 4-5	30–60 minutos
Grados 6-8	1 ½–2 ½ horas
Grados 9-12	2 ½–3 ½ horas (incluyendo el tiempo de estudio)

*Se espera que los estudiantes lean entre 20 y 30 minutos cada día fuera de la escuela.*

## Llame-A-Un-Maestro

Se invita a los estudiantes y a los padres que necesitan ayuda con la tarea, a usar el servicio de Llame-A-Un-Maestro llamando al 262-5000 de 3:30 pm a 7:00 p.m. de lunes a jueves, cuando la escuela está en sesión. No hay cobro por esta llamada.

La ayuda está disponible para las tareas por los miembros de Llame-A-Un-Maestro en la Biblioteca Arnett, 310



*Kayla Lightle Kindergarten John James Audubon Escuela 33*

Arnett Blvb., de 3:00 pm a 6:00 p.m. los lunes y miércoles.

Las preguntas en relación a las tareas también pueden ser contestadas a través del Programa de Línea Directa de Tareas en el WXXI-TV (Canal 21, canal de cable 11) de 5:30 a 6:00 p.m. de lunes a jueves.

Para más información, llame a la Asociación de Maestros de Rochester al **546-2681** o Llame-A-Un-Maestro al **262-5000**.

## Servicio de Comida

El desayuno y almuerzo son gratis para todos los estudiantes en cada escuela. Se puede acceder a los menús mensuales en la página de inicio del sitio web del Distrito, **www.rcsdk12.org**. Haga clic en el acceso para “Servicios de Comida y Menús Escolares” (School Food Services and Menus).

## ParentCONNECTxp

ParentCONNECTxp es un sistema de la red, fácil de usar, diseñado para mejorar la comunicación entre el hogar y la escuela y para apoyar el éxito de estudiante. A través de este sistema en línea segura, los padres pueden revisar el progreso académico de sus hijos desde cualquier computadora, en cualquier momento. Esto permite a los padres monitorear las notas, ver los informes de notas, revisar los informes de asistencia y comunicarse con el maestro de su hijo (a). El sistema también permite a los padres suscribirse al correo electrónico o a las alertas telefónicas sobre las notas, la asistencia y las tareas que le faltan.

Las localizaciones Técnicas de ParentCONNECTxp no están siendo establecidas solamente en todas las escuelas en todo el Distrito, sino también en centros comunales, iglesias, y otras localidades de socios comunales, así como en toda la ciudad de Rochester.

La información y la registración están disponibles en la escuela de su hijo(a) y en línea en **www.rcsdk12.org/ParentCONNECT**. Comuníquese con ParentCONNECT por correo a **ParentCONNECT@rcsdk12.org** o comuníquese con la oficina de Compromiso de Padres al **324-9999**.

## Matrícula Escolar

Los padres pueden matricular a sus hijos a la escuela en el Centro de Matrícula para los Padres ubicado en:

**131 West Broad Street  
Rochester, New York 14614  
Teléfono (585) 262-8241**

El personal del Centro de Ubicación ayudará a los padres con cada uno de los pasos del proceso de matrícula. Ellos también proveerán a los padres con información acerca de las escuelas que están disponibles para sus hijos para ayudar a los padres a tomar decisiones informadas.

Los padres de los niños que hablan otro idioma que no es el inglés también recibirán ayuda en el Centro de Ubicación. Se proveerá una evaluación del idioma para su hijo(a). La evaluación ayudará a determinar la mejor ubicación académica para el estudiante.

## Matrícula y Selección de Escuela Elemental

Los niños que van a tener cinco años de edad en o antes del 1ro de diciembre, deben comenzar el proceso de matrícula entre enero y el 1ro de marzo para comenzar el kindergarten en septiembre.

El proceso de selección de escuela elemental de Rochester divide al Distrito en tres zonas de asistencia: Nordeste, Noroeste y Sur. Los padres pueden seleccionar de entre todas las escuelas de la zona en la cual viven (incluyendo su escuela vecinal), así como de varias escuelas “de toda la ciudad” abiertas para todos los estudiantes, si hay espacio disponible.

Los catálogos y las solicitudes para la selección de escuelas se envían por correo a los padres en el otoño. También, en ese tiempo, están disponibles en la página de la red del Distrito, [www.rcsdk12.org](http://www.rcsdk12.org). Las descripciones de cada escuela elemental también están disponibles en la página de la red.

Para matricular a su hijo(a) para la escuela elemental, incluyendo pre-kindergarten y kindergarten, o a cualquier estudiante nuevo en el Distrito, visite el Centro de Matrícula para Padres.

Cuando vaya a matricular a un estudiante de la elemental, asegúrese de traer los siguientes documentos:

- Una copia del certificado de nacimiento del niño(a), la Tarjeta de Registro como Extranjero, u otra documentación satisfactoria como prueba de edad. La Tarjeta de Registro como Extranjero no es un requisito para matricular a ningún estudiante
- Prueba de inmunización emitida por el proveedor de cuidados de salud
- Verificación de dirección. (ej., recibos de utilidades, factura del teléfono de Frontier o Time Warner, contrato de alquiler, de arrendamiento o de hipoteca)
- Prueba de tutela (si el niño(a) no reside con los padres)
- Identificación con foto de los padres/encargado que están haciendo la matrícula
- Si su hijo es nuevo al Distrito y está en 1er-6to grado, necesita el informe de notas o documentos relevantes indicando el nivel de grado de su escuela anterior

## Escuela Secundaria (Grados 7 y 9) Selección y Matrícula

Los catálogos y las solicitudes para la selección de escuelas son enviadas en el otoño a los padres de los estudiantes que van a entrar a 7mo y 9no grado el próximo año. Los catálogos también están disponibles en la página



Sada Thein Mya 8.º Grado Joseph C. Wilson Foundation Academy

de la red del Distrito, [www.rcsdk12.org](http://www.rcsdk12.org). Las descripciones de cada escuela superior también están disponibles en la página de la red. Cuando vaya a matricular a un estudiante de la secundaria, asegúrese de traer los siguientes documentos:

- Una copia del certificado de nacimiento del niño(a), la Tarjeta de Registro como Extranjero, u otra documentación satisfactoria como prueba de edad. La Tarjeta de Registro como Extranjero no es un requisito para matricular a ningún estudiante
- Prueba de inmunización emitida por el proveedor de cuidados de salud. (Comuníquese con el Centro de Ubicación para los requisitos específicos.) También puede traer el número de fax del proveedor de cuidados de salud de su hijo(a).
- Verificación de dirección. (ej., recibos de utilidades, factura del teléfono de Frontier o Time Warner, contrato de alquiler, de arrendamiento o de hipoteca)
- Prueba de tutela (si el niño(a) no reside con los padres)
- Identificación con foto de los padres/encargado que está haciendo la matrícula
- Si su hijo es nuevo al Distrito y está en 7mo-12mo grado, necesita el informe de notas o documentos relevantes indicando el nivel de grado de su escuela anterior. Si el estudiante está en los grados de 9-12, una transcripción de escuela secundaria es necesaria

Para información adicional, favor de llamar al **262-8241** o visitarnos en [www.rcsdk12.org](http://www.rcsdk12.org) y hacer un clic en “Student Placement” bajo Quicklinks.

## Programas de Prekindergarten

Los programas de prekindergarten crean la base para el alto rendimiento académico y establecen la base de lo que se espera que los niños aprendan y hagan a medida que progresan en la escuela elemental y superior.

Los programas de prekindergarten son gratis y se ofrecen en docenas de escuelas elementales y en organizaciones comunales ubicadas en toda la ciudad. Los programas pre-K bilingües se ofrecen en las Escuelas Núm. 9, 22 y 33 para cuyo idioma nativo es el español.

Los niños que van a tener cuatro años o tres para el 1ro de diciembre pueden ser matriculados para comenzar el prekindergarten en septiembre. Además, para ser elegibles en los programas de tres años, los estudiantes deben cumplir uno de los siguientes requisitos: ser aprendiz del idioma inglés, tener un IEP de servicios de Educación Especial o calificar para el programa gratis/reducido de almuerzo. Los estudiantes elegibles pueden registrarse para iniciar el prekindergarten extendido en septiembre.

Para más información, llame al **262-8140**, o visite [www.rcsdk12.org/prek](http://www.rcsdk12.org/prek).

## Transportación

Los estudiantes que viven a más de una milla y media de la escuela a la que asisten y los niños que tienen ciertas discapacidades reciben transportación gratis hacia y desde la escuela. El distrito utiliza una combinación de autobuses escolares amarillos contratados y el Servicio de Tránsito Regional (RTS) para la transportación de estudiantes. Los padres reciben toda la información sobre la transportación del estudiante antes del primer día de clases. Los estudiantes de la escuela secundaria que viajan en los autobuses de RTS recibirán un pase de autobús temporero en el correo antes del primer día de clases. Cada escuela entregará los pases permanentes a sus estudiantes.

Si su dirección cambia durante el año escolar, usted tiene que notificar a la oficina de la escuela de su hijo(a) o al Centro de Información para Padres del Distrito para que se puedan hacer los arreglos apropiados para la transportación. Si su dirección cambia durante el año escolar, debe informar a la oficina de la escuela de su hijo o la Oficina de Ubicación del Estudiante para que se hagan los cambios apropiados de transporte. Se requiere la prueba de dirección. Si su hijo asiste una escuela privada, parroquial o semi-autónoma, se debe someter una nueva solicitud al Departamento de Transporte.

Es importante que los padres entiendan que ellos son responsables por la seguridad y la supervisión de sus hijos antes de abordar el autobús cada mañana y después que sus hijos se bajan del autobús cada tarde.

### **Información importante para estudiantes que viajan en el autobús escolar:**

- Cuando suba al autobús, busque un asiento inmediatamente
- Prohibido fumar, comer o beber
- Respete y obedezca al conductor y/o al asistente
- Respete a los demás estudiantes y sus propiedades
- No use profanidad o lenguaje ofensivo
- Manténgase en su asiento mientras el autobús está en movimiento
- No deje papeles o basura en el piso o en los asientos
- Mantenga la cabeza, las manos, y los brazos dentro del autobús
- Mantenga los pasillos libres de brazos, piernas, y bultos los cuales pueden crear riesgos de seguridad para los demás estudiantes que abordan el autobús y pueden bloquear el camino en un caso de emergencia
- Sea cortés, hable en voz baja
- No se permite a los estudiantes traer objetos tales como animales vivos, objetos de cristal, o cualquier proyecto que no se pueda aguantar seguro sobre la falda del estudiante
- No se permite el uso de juguetes electrónicos o teléfonos celulares en el autobús
- Los estudiantes no deben sacar artículos de sus mochilas hasta que lleguen a sus hogares
- Si un estudiante de la escuela secundaria pierde su pase del autobús, tiene que obtener un remplazo a través de la escuela. El estudiante no podrá abordar el autobús sin un pase
- Si un estudiante presencia o experimente una conducta impropia en el autobús, este debe decirle al conductor o al ayudante antes de bajarse del autobús.

### **Información adicional del transporte en el autobús:**

- Espera afuera en tu parada asignada por lo menos 10-15 minutos antes de la hora. Si un niño pierde el autobús, será la responsabilidad de los padres llevar el niño a la escuela
- Llega a tiempo. Los autobuses salen de la escuela 10 minutos después de la hora de salida
- Viaja solamente en el autobús que tienes asignado
- Antes de cruzar la calle, espera en tu parada por la señal universal para cruzar del conductor (una señal de mano que se te enseñará al comienzo del año), o espera a que el asistente venga a cruzarte. Si el conductor suena la bocina cuando vas cruzando, quiere decir que no debes cruzar y debes regresar a la acera

### **Consejos de seguridad para estudiantes que caminan a la escuela:**

- Cruza en las esquinas, no a mitad de la calle ni entre autos estacionados
- Detente y mira en todas las direcciones antes de cruzar
- Mantente más alerta cuando haya mal tiempo, cuando la visibilidad se reduce y los autos no pueden detenerse tan rápidamente
- Obedece las instrucciones de los oficiales de la policía, los guardias de las intersecciones, y los patrulleros de seguridad. Presta atención a los letreros y a las señales de tránsito
- Usa el “sistema de compañero.” Camina con un amigo siempre que te sea posible
- Nunca hables con extraños o te subas al auto de un extraño. Dile a un padre o a un maestro si algún extraño se te ha acercado
- Consigue un Mapa de la Ruta Segura para Caminar en tu escuela. El mapa te indica las posibles rutas más seguras para caminar hacia la escuela

### **Servicios de enfermería en la escuela**

A través de un contrato con Monroe #1 BOCES, enfermeras registradas (RN), enfermeras practicantes matriculadas (LPN) y/o asistentes de salud (HA) están asignadas a todas las escuelas de la ciudad durante las horas escolares y durante la escuela de verano.

Una enfermera escolar (RN) vigila cada escuela y supervisa el otro personal. Las responsabilidades de los servicios de enfermería en la escuela incluyen:

- Manejar emergencias médicas
- Cuidar a estudiantes con heridas menores o enfermedades en la escuela
- Administración de medicamentos
- Planear intervenciones para niños con necesidades especiales de salud

El Distrito cumple con las leyes y regulaciones del Estado de New York. Los requisitos del Estado para los servicios de salud en la escuela incluyen:

- Un registro completo de vacunación para todos los estudiantes
- Evaluación de escoliosis en grados 5 - 9\*
- Evaluación de la visión para nuevos estudiantes y aquellos en grados PreK - 1, 2, 3, 5, 7 y 10\*
- Evaluación de la audición para nuevos estudiantes y aquellos en grados PreK - 1, 3, 5, 7 y 10\*
- Recibido de formulario de evaluación física para nuevos estudiantes y aquellos en grados PreK, K, 2, 4, 7 y 10.

Los formularios de evaluación física están disponibles en cada escuela en la oficina de salud, en el Centro de Información para Padres y en el sitio web del distrito. La evaluación física debe ser realizada por su proveedor privado de salud. Si un examen es hecho en la escuela, se requiere el consentimiento escrito de los padres. Una evaluación es válida por un año hasta el último día del mes en el cual se realizó la evaluación

- Es necesario presentar una verificación de una evaluación dental por una oficina dental, junto con el formulario de la evaluación física en los grados PreK, K, 2, 4, 7 y 10
- Documentar presión arterial, altura, peso, cálculo del índice de masa corporal (BMI) para la evaluación física del estudiante. Los resultados del BMI son reportados al estado de forma grupal—no se provee información individual del estudiante. Si no quiere que la información de su hijo se incluya, por favor notifique por escrito a la enfermera de su escuela
- Una evaluación física cada año para deportes de la escuela secundaria

*\*Si no quiere que su hijo sea evaluado, por favor notifique por escrito a la enfermera de su escuela.*

Si su hijo debe recibir medicamentos o tratamiento en la escuela, por favor provea a la escuela su consentimiento escrito y una orden firmada por un doctor. Los formularios están disponibles en la oficina de salud de la escuela y en el sitio web del distrito bajo “Quick Links”. Todos los medicamentos deben estar en un envase original marcado y entregado a la escuela por un adulto.

Si un estudiante necesita una ambulancia o si él o ella necesitan que lo envíen a casa, la enfermera o asistente intentarán llamar al padre. Los padres y representantes legales tienen que proporcionar a la escuela la siguiente información de emergencia, actualizada de ser necesario, para mantener a la escuela informada de cambios:

- Números telefónicos de casa, trabajo y celular
- Nombres y números de teléfono de otros que pueden ser llamados en una emergencia
- Nombre y números de teléfono del proveedor de salud del niño

Se espera que los padres notifiquen a la escuela cuando un niño está enfermo en casa, y que envíen con el niño una excusa escrita cuando él/ella regrese a la escuela. La excusa debe indicar la clase de enfermedad o herida que ocasionó la ausencia. Si no hay excusa, se anotará en el registro del estudiante una violación a la ley de educación del Estado. Se anima a los padres a contactar la enfermera de la escuela con preguntas.

## Información de contacto de emergencias

Se les pide a los padres que proporcionen a la oficina de la escuela, nombres de personas que puedan ser contactados en una emergencia, con números de teléfonos actuales de la casa, trabajo y celular, de cada uno. Los padres deben notificar inmediatamente a la escuela si los números de contacto de emergencia cambian durante el año.

## Cierre de la Escuela por emergencias

Si las escuelas están cerradas por la severidad del clima u otra emergencia, se hará un anuncio en la televisión local y estaciones de radio. El Distrito notificará las estaciones a las 6:00 a.m. si las escuelas están cerradas por el día. Los padres y personal también recibirán una llamada telefónica automática informándolos del cierre.

## Línea telefónica de Seguridad Escolar

La línea directa de seguridad escolar provee un número único y confidencial al que estudiantes, padres o empleados pueden llamar de manera anónima para reportar amenazas de violencia y actividades ilegales. El número de la línea telefónica gratuita es **(585) 324-SAFE (7233)**.

Está disponible 24 horas al día, siete días a la semana. Las personas que llaman pueden permanecer anónimas. Por favor llame al 911 para ayuda policial si es una emergencia.

## Línea de Informante (Whistleblower Hotline)

La Junta de Educación opera una línea de denuncias que les permite a los empleados y a otros, reportar anónimamente actividades ilegales o fuera de ética. Estas pueden incluir acoso, fraude, robo, discriminación, mal uso de fondos, conflictos de interés y otras violaciones éticas.

El número gratis a llamar es **1-866-284-7040** y está disponible 24 horas al día, siete días a la semana.

Los que llaman pueden hacerlo anónimamente.

## Simulacros de Seguridad

Se requiere por ley que todas las escuelas tengan por lo menos 12 simulacros de seguridad al año. Ocho de los simulacros tienen que llevarse a cabo antes del 1ro de diciembre. Las directrices federales y estatales también requieren que las escuelas prueben sus Planes



Zavion McCrea 11.º Grado School of the Arts

de Seguridad Escolar. Los simulacros del Plan de Seguridad incluyen bloqueos, cierres, evacuaciones dentro y fuera del edificio, y refugio en el lugar. Los simulacros serán pedidos a discreción de los principales de las escuelas y grabados/anotados para revisión.

## Información personal del estudiante

Los padres de los estudiantes del Distrito tienen el derecho de pedir que el Distrito no divulgue a organizaciones externas la “información del directorio” sobre sus hijos. La información del directorio se define como un nombre de estudiante, dirección, número de teléfono, fecha y lugar de nacimiento, área principal de estudio, participación en actividades escolares y deportivas, altura y peso de los miembros de equipos atléticos, fechas de asistencia, títulos y premios recibidos, y la institución educativa más reciente donde asistió. A veces, se le puede pedir al Distrito dicha información en conformidad con la Ley de Libertad de Información, por los padres o asociaciones de estudiantes, grupos de servicios sociales o de la comunidad, o proveedores de oportunidades educativas, de adiestramiento, o de empleo, incluyendo reclutadores de universidades y de las fuerzas armadas.

Los padres y guardianes deben informarle al Distrito si no quieren que alguna o toda esa información sea divulgada sin consentimiento previo. Los padres pueden hacer eso completando el formulario de “exclusión voluntaria” para la divulgación de la información de directorio disponibles en las escuelas y también en el sitio web del

Distrito, [www.rcsdk12.org](http://www.rcsdk12.org). El Distrito mantendrá un registro de su contestación en este asunto y actuará como corresponde.

## Divulgación de Fotos / Formulario de Exclusión Voluntaria

El Distrito a menudo invita a los medios de noticias a cubrir las actividades en sus escuelas y publicar los logros de los estudiantes. Con ese propósito el personal del distrito y las organizaciones asociadas también pueden fotografiar y tomar vídeos de los estudiantes. Las fotos y videos de los estudiantes pueden usarse en las comunicaciones del Distrito, incluyendo folletos, producciones de radio y televisión y el sitio web del Distrito.

Si los padres y guardianes no quieren que las fotos o vídeos de su hijo sean usadas, ellos deben completar un formulario de Exclusión Voluntaria para rechazar el consentimiento. El formulario también le permite a las familias a optar por no compartir la información básica del estudiante (tal como el nombre, la dirección y el nivel de grado) con los reclutadores militares, universidades y agencias externas que trabajan con las escuelas. El formulario será enviado a los hogares y está disponible en la escuela de su hijo y también en el sitio del internet del Distrito, [www.rcsdk12.org](http://www.rcsdk12.org). Los padres que no quieren que las fotos u otra información sean divulgadas deben indicarlo en el Formulario de Exclusión Voluntaria y devolverlo a la oficina principal de la escuela.

## Días Sustitutos

La ley del estado requiere que la escuela provea a los estudiantes por lo menos 180 días de clase cada año escolar. Si los cierres por emergencias causan que la cantidad de días de instrucción caigan por debajo del mínimo, se añadirán días sustitutos inmediatamente después del final del año escolar programado.

## Elegibilidad para Atletismo/Extracurricular

El programa de deportes interescolásticos de Rochester ofrece oportunidades para que los estudiantes participen en deportes competitivos a niveles modificados, de noveno grado, junior varsity y varsity. A los estudiantes atletas se les proveen oportunidades para tener exámenes físicos y tienen que volver a ser calificados por una enfermera escolar o por el médico antes de cada temporada.

El programa de deportes apoya el logro académico enfatizando los siguientes requisitos de elegibilidad:

- Mantener por lo menos un promedio de C en todas las materias.
- Mantener un 90 por ciento de asistencia diaria en cada clase.
- Demostrar buena ciudadanía.

La elegibilidad del estudiante es evaluada en cada escuela superior por el Departamento de Atletismo.

Los mismos requisitos aplican a la elegibilidad del estudiante para las actividades extracurriculares tales como grupos de música, clubes de drama, equipos de taconeo, MasterMinds, ligas de ciencia y matemáticas, y más.

Las becas para el colegio están disponibles para los estudiantes que sobresalen tanto en lo académico como en atletismo.

Para más información, llame al **262-8281**.

## Permisos de trabajo para estudiantes

El Estado de Nueva York requiere que los individuos menores de 18 años de edad tengan un permiso de trabajo antes de comenzar a trabajar. La Oficina de Permiso de Trabajo del Distrito Escolar de la Ciudad de Rochester está ubicada en el 175 Martin Street, Salón 116 en el Departamento de Récords del Estudiante. La oficina está abierta lunes-viernes de 12:00-5:00 p.m.

Para solicitar un permiso de trabajo, se requiere que los estudiantes completen lo siguiente:

- Una solicitud para un Certificado de Empleo firmado por sus padres o encargados. Asegúrese de incluir la edad y la dirección en el formulario
- Un Certificado Físico de Pre-Empleo, firmado y fechado por su médico indicando la prueba de un examen médico hecho dentro del año que está solicitando para un permiso de trabajo. Los estudiantes pueden verificar con su enfermera escolar para ver si tienen un Certificado Físico de Pre-Empleo en archivo, el Certificado de Pre-Empleo también puede ser firmado por la enfermera de la escuela.

Estos formularios y las instrucciones para completarlos están disponibles en la página de la red del Distrito en [www.rcsdk12.org](http://www.rcsdk12.org). Haga un clic en "Student Records" bajo "Quicklinks" luego haga un clic en "Work Permits."

Además de los formularios completados, los estudiantes tienen que traer con ellos uno de los siguientes cuando estén solicitando un permiso de trabajo para validar la fecha de nacimiento: certificado de nacimiento



*Treasure Jarrett 6.º Grado Charles Carroll Escuela 46*

(copia u original), certificado de bautismo, pasaporte vigente, tarjeta de residente permanente, o la licencia de no conducir actual sin expirar.

## Código de Conducta

El Distrito adoptó un nuevo Código de Conducta para el año escolar 2016-2017, desarrollado a través de un esfuerzo colaborativo involucrando padres, estudiantes, profesores, personal del Distrito y miembros de la comunidad. Su meta es hacer de nuestros salones de clase y escuelas ambientes seguros, de apoyo y alegres para enseñar y aprender.

El código define derechos, responsabilidades y expectativas para estudiantes, padres, miembros del personal de la escuela y líderes del Distrito. Aplica para todos estos grupos, así como visitantes y otras personas en la propiedad de la escuela o asistiendo a cualquier actividad de la escuela. Fue diseñado para promover comportamientos positivos por los individuos, como el fundamento para construir y mantener una cultura positiva en cada escuela. El Código de Conducta en su totalidad está disponible en la oficina principal de cada escuela, la Oficina Central del Distrito y en el sitio web del Distrito, [www.rcsdk12.org](http://www.rcsdk12.org).

## Disciplina de Prevención, Intervención y Progresiva

El Código de Conducta fomenta prácticas restaurativas que ayudan a las escuelas a mantener un clima positivo y mantener a los miembros de la comunidad responsables unos de otros para un comportamiento apropiado.

El Código emplea disciplina progresiva, con una lista de posibles respuestas a comportamientos inapropiados que en la mayoría de los casos usa "intervenciones de orientación" para enseñar comportamientos positivos antes de usar castigos más severos. El Distrito se va a esforzar por reservar las suspensiones de la escuela solo para casos donde las intervenciones progresivas se han intentado sin éxito, o cuando la seguridad de estudiantes o personal o la continuidad del proceso educativo está en riesgo.

El Código define el propósito de la disciplina como "para entender y abordar las causas fundamentales del comportamiento, resolver conflictos, reparar el daño hecho, restaurar relaciones y re-integrar estudiantes a la comunidad escolar."

## Vestimenta

Se espera que todas las personas le den atención adecuada a su higiene personal y a vestir apropiadamente para la escuela y actividades escolares. Cuando se esté en la propiedad de la escuela o en una actividad escolar, la vestimenta de una persona, aseo y apariencia, incluyendo joyería, maquillaje y uñas, debe:

- Cubrir los glúteos, barriga/abdomen y pecho
- No incluir ropa, sombreros, o joyas que están asociadas con o identificadas como un símbolo de membresía a una pandilla
- Estar libre de lenguaje abusivo, sugestivo o profano; símbolos de sustancias ilegales; o cualquier otras palabras, símbolos o eslóganes que perturben el ambiente de aprendizaje o nieguen la dignidad o respeto a otros
- Incluye zapatos, que deben usarse a todo tiempo por razones de salud y seguridad

En adición a las normas mencionadas arriba, las escuelas deben crear normas de vestimenta razonables al nivel escolar. Los estudiantes que violen el código de vestimenta, incluyendo las normas al nivel escolar, se les solicitará que modifiquen su apariencia cubriendo o removiendo el elemento ofensivo, y de ser necesario y/o practicable, reemplazarlo con un elemento aceptable. Los estudiantes que se rehúsen a hacer esto pueden ser sujetos a intervención o disciplina, de acuerdo con el Código de Conducta.

## Visitando Escuelas

- Al llegar a la escuela, los visitantes deben reportarse a la oficina principal, firmar y obtener un pase de visitante para usar mientras está en la escuela
- Visitantes, incluyendo padres, que deseen observar un salón de clase en sesión debe hacer arreglos por adelantado contactando al maestro/a.
- Reuniones con maestros/maestras para discutir asuntos individuales deben ser pre acordado por teléfono o a través de correspondencia escrita
- Por la seguridad de los estudiantes, personas no autorizadas ingresando a la propiedad de la escuela se les solicitará que se vallan de la escuela

## Educación adulta y carrera

### *(Equivalencia a Escuela Secundaria, Inglés como Segunda Lengua, Carrera y Educación Técnica)*

Si deseas estudiar por tu Equivalencia de Escuela Secundaria, mejorar tus habilidades del idioma inglés, o entrenarte para un trabajo, llama a la Oficina de Servicios Educativos para Adultos y Carreras (OACES). Los estudiantes adultos van a tomar el TASC: la **Prueba de Evaluación de Finalización Secundaria**. La prueba tiene cinco partes: Lectura, Escritura, Matemáticas, Estudios Sociales y Ciencias, y es programada para dos días. Si deseas estudiar para el TASC o registrarte para el examen, llama a la Oficina de Servicios Educativos para Adultos y Carreras (OACES) al: **IMPROVE (467-7683)** para información y para hacer una cita para registro.

## Oficina de Compromiso de Padres (OPE)

La Oficina de Compromiso de Padres (Familia) es responsable de proporcionar asistencia educativa y técnica a la Comunidad del Distrito. El compromiso familiar es una responsabilidad compartida en la que escuelas y agencias de la comunidad y organizaciones están comprometidas a actuar en las familias en maneras significativas, y las familias están comprometidas a apoyar activamente el aprendizaje y desarrollo de sus hijos hacia el éxito educativo. Nuestra meta es alcanzar (REACH) padres: Responder a las necesidades de los padres; Estimular la comunicación abierta; Abogar por los padres y el Distrito; Colaborar con Asociados de la Comunidad; Ayudar a los padres a que ayuden a sus hijos hacia el logro académico.

Nuestro personal puede ayudarle a estar más involucrado en el aprendizaje de su hijo. OPE está ubicada en la 131 West Broad Street en el 1er piso. Para más



*Mohamud Mberwa 8.º Grado Joseph C. Wilson Foundation Academy*

información, visite nuestro sitio web [www.rcsdk12.org/OPE](http://www.rcsdk12.org/OPE). Comuníquese con nuestra oficina al **262-8359** o vía correo electrónico a [parentcenter@rcsdk12.org](mailto:parentcenter@rcsdk12.org). Todos los servicios están disponibles en español.

## Como abordar problemas que involucran a su hijo

Si tiene una preocupación sobre un problema que involucre su hijo/a, empiece por hacer una cita para reunirse con el maestro. La mayoría de los problemas pueden resolverse de manera exitosa a nivel de salón de clase cuando un padre y maestro trabajan juntos.

Si el problema va más allá de algo que el maestro puede abordar, póngase en contacto con la oficina principal de la escuela para acordar una reunión con el principal. También puede comunicarse con el padre intermediario/ayudante de hogar - escuela a nivel elemental o con el consejero a nivel de la escuela superior.

Si una preocupación continúa después de seguir estos pasos, por favor comuníquese con la Oficina de Compromiso de Padres al **262-8353** o **262-8348**, y un representante le ayudará a tratar de resolver su problema.

Si la preocupación no ha sido resuelta a su satisfacción, puede contactar el Departamento de Educación del Estado de New York usando el enlace de Reclamo por Escrito y Procedimientos de Apelación en el sitio web del Distrito en [www.rcsdk12.org/NCLB](http://www.rcsdk12.org/NCLB).

## Centro de Servicios para Padres

El Centro de Servicio para Padres ofrece asistencia para los padres y representantes en la resolución de problemas, abordando quejas y resolviendo problemas relacionados con la escuela cuando los procedimientos normales a nivel de la escuela no han sido exitosos. Representantes del Servicio para Padres están disponibles para reunirse con los padres tanto en la Oficina Central, o en las escuelas. Miembros del personal sirven como mediadores imparciales entre las partes y pueden ayudar a identificar las mejores formas para resolver problemas de manera exitosa. Los representantes también pueden responder preguntas sobre el Distrito, sus pólizas y procedimientos administrativos. Comuníquese con los representantes del Servicio para Padres al **262-8359**.

## Universidad para Padres

La Universidad para Padres ofrece talleres de entrenamiento para ayudar a los padres a fortalecer sus habilidades para apoyar la educación de sus hijos, incluyendo ayuda con las tareas, preparación de evaluaciones, comunicación y comprensión del currículo. La Academia de Liderazgo para Padres prepara a los padres para roles de liderazgo en organizaciones de padres. Para más información, llame a la Oficina de Compromiso de Padres al **324-9999**.

## Concilio Asesor de Padres

El Concilio Asesor de Padres (CAP) a nivel de Distrito fomenta el compromiso auténtico entre una sección representativa de padres – quienes son seleccionados para servir en el consejo por sus comunidades escolares – y líderes del Distrito. El Concilio Asesor de Padres se reúne regularmente con el comité de Educación, Superintendente y miembros del Gabinete. Como parte de esta colaboración, el concilio presenta problemas y busca trabajar colaborativamente para entender y/o resolver problemas cuando sea posible, hacer recomendaciones sobre la obligación del Distrito para la participación significativa de las familias bajo la legislación y política, y sirve como un canal para traer información al concilio de sus comunidades escolares.

Los miembros del Concilio comunican la información de vuelta a sus escuelas a través del PTA/PTO (Asociación de Padres y Maestros /Organización de Padres y Maestros), Equipo de Planeación Escolar, boletines de la escuela y le Web. El Concilio Asesor de Padres (CAP) se reúne dos veces al mes. La primera reunión es la reunión de negocios programada regularmente, y la segunda reunión es una reunión informativa donde se trae a oradores invitados para dar presentaciones ante el CAP y para recibir la opinión sobre diferentes asuntos de materia según sea apropiado. Para más información, visite [www.rcsdk12.org/OPE](http://www.rcsdk12.org/OPE) o llame al 324-9999.

## Concilio de Educación Bilingüe

Este cuerpo aconseja al Superintendente sobre asuntos relacionados con la Educación Bilingüe incluyendo currículo, materiales educativos y asuntos culturales. Las reuniones se llevan a cabo mensualmente.

## Equipos de Planificación Basados en la Escuela (SBPT)

Estos equipos son responsables de revisar el desempeño del estudiante, el establecimiento de metas para el mejoramiento académico, y el diseño de un programa para que la escuela cumpla con esos objetivos. Para que un SBPT esté en cumplimiento con el Estado de Nueva York, debe haber un mínimo de 3 padres en el equipo. Este es el órgano de toma de decisiones de la escuela y los padres tienen la oportunidad de trabajar con el principal y con los maestros en el desarrollo del plan de mejora de la escuela. Para obtener más información, comuníquese con la escuela de su hijo o llame al 324-9999.

## Asociación de Padres y Maestros (PTA) /Organización de Padres y Maestros (PTO)

Las Asociaciones/Organizaciones de Padres-Maestros apoyan y abogan por los niños en sus escuelas y en la comunidad. Para más información, comuníquese con la escuela de su hijo(a) o llame al 324-9999.

## Programas Educativos de Verano

Los Programas de Aprendizaje del Verano ayudan a los estudiantes a ponerse al día en inglés y matemáticas, y nuestros datos muestran que el aprendizaje en el verano funciona. La gran mayoría de los estudiantes de verano de

Rochester mantienen o mejoran sus logros académicos. Los niños que no están en los programas de aprendizaje durante julio y agosto pierden gran parte del progreso académico que hicieron durante el año escolar anterior. Los programas de verano no son sólo para los estudiantes que se están quedando atrás, pero también para aquellos que quieren obtener una ventaja en el próximo año escolar.

Los principales y consejeros recomendarán el Programa de Aprendizaje de Verano apropiado para los estudiantes en los Grados 7-12. Las familias recibirán cartas indicando las áreas específicas de crecimiento o de enriquecimiento que su hijo(a) necesita, o las materias que ellos deben pasar para poder graduarse.

Los Programas de Aprendizaje de Verano son gratuitos y se provee transportación. En la mayoría de los lugares se sirven desayuno y almuerzo gratuitos. Las clases son ofrecidas por maestros certificados del Distrito y en algunos programas los estudiantes estarán con los maestros de su propia escuela.

A mediados de marzo, el catálogo del Programa de Aprendizaje de Verano estará disponible en la escuela de su hijo(a), en las bibliotecas de la ciudad, y en línea en [www.rcsdk12.org/summerlearning](http://www.rcsdk12.org/summerlearning). Durante la primera semana de abril se enviarán solicitudes para el nivel elemental.



Rayneja Mack 3.º Grado Dr. Martin Luther King, Jr. Escuela 9



Pradip Chauhan 7.º Grado John Williams Escuela 5



Poe Mu Si 6.º Grado The Children's School of Rochester No. 15



# Horario para la Escuelas 2016-17

## Escuelas Primarias

	Comienzo de Clase	Hora de Salida
Martin B. Anderson School No. 1	7:30 a.m.	2:00 p.m.
Clara Barton School No. 2	9:00 a.m.	3:30 p.m.
Nathaniel Rochester Community School No. 3	9:00 a.m.	4:30 p.m.
George Mather Forbes School No. 4	9:00 a.m.	3:30 p.m.
John H. Williams School No. 5	9:00 a.m.	3:30 p.m.
Virgil I. Grissom School No. 7	9:00 a.m.	3:30 p.m.
Roberto Clemente School No. 8	7:30 a.m.	3:00 p.m.
Dr. Martin Luther King, Jr. School No. 9	7:30 a.m.	3:00 p.m.
Dr. Walter Cooper Academy School No. 10	9:00 a.m.	4:30 p.m.
James P. B. Duffy School No. 12	7:30 a.m.	2:00 p.m.
The Children's School of Rochester No. 15	7:30 a.m.	2:00 p.m.
John Walton Spencer School No. 16	9:00 a.m.	3:30 p.m.
Enrico Fermi School No. 17	9:00 a.m.	4:30 p.m.
Dr. Charles T. Lunsford School No. 19	9:00 a.m.	3:30 p.m.
Henry Lomb School No. 20	7:30 a.m.	2:00 p.m.
Abraham Lincoln School No. 22	9:00 a.m.	4:30 p.m.
Francis Parker School No. 23	7:30 a.m.	3:00 p.m.
Nathaniel Hawthorne School No. 25	7:30 a.m.	2:00 p.m.
Henry Hudson School No. 28	9:00 a.m.	3:30 p.m.
Adlai E. Stevenson School No. 29	9:00 a.m.	4:30 p.m.
John James Audubon School No. 33	7:30 a.m.	2:00 p.m.
Dr. Louis A. Cerulli School No. 34	7:30 a.m.	3:00 p.m.
Pinnacle School No. 35	9:00 a.m.	3:30 p.m.
Andrew J. Townson School No. 39	9:00 a.m.	3:30 p.m.
Kodak Park School No. 41	9:00 a.m.	4:30 p.m.
Abelard Reynolds School No. 42	9:00 a.m.	3:30 p.m.
Theodore Roosevelt School No. 43	7:30 a.m.	2:00 p.m.
Lincoln Park School No. 44	9:00 a.m.	4:30 p.m.
Mary McLeod Bethune School No. 45	7:30 a.m.	3:00 p.m.
Charles Carroll School No. 46	7:30 a.m.	3:00 p.m.
Helen Barrett Montgomery School No. 50	7:30 a.m.	2:00 p.m.
Frank Fowler Dow School No. 52	9:00 a.m.	3:30 p.m.
Montessori Academy School No. 53	7:30 a.m.	2:00 p.m.
The Flower City School No. 54	9:00 a.m.	3:30 p.m.
Early Childhood School of Rochester No. 57	7:30 a.m.	2:00 p.m.
World of Inquiry School No. 58 (K-6)	9:00 a.m.	3:30 p.m.
Joseph C. Wilson Foundation Academy	7:30 a.m.	2:00 p.m.

## Escuelas Secundarias

	Comienzo de Clase	Hora de Salida
East Lower School (6-8)	7:30 a.m.	3:00 p.m.
East Upper School (9-12)	8:00 a.m.	3:30 p.m.
Edison Career and Technology High School (Includes P-TECH Pathways to Technology Program)	7:30 a.m.	2:30 p.m.
Integrated Arts and Technology High School	8:30 a.m.	3:30 p.m.
James Monroe High School	8:30 a.m.	3:30 p.m.
Joseph C. Wilson Magnet High School Commencement Academy	7:30 a.m.	2:30 p.m.
Leadership Academy for Young Men	8:30 a.m.	3:30 p.m.
Northeast College High School	8:30 a.m.	3:30 p.m.
Northwest Junior High at Douglass	8:30 a.m.	3:30 p.m.
Rochester Early College International High School	7:30 a.m.	2:30 p.m.
School of the Arts	7:30 a.m.	1st 2:30 p.m. 2nd 3:30 p.m.
School Without Walls Commencement Academy	8:00 a.m.	3:00 p.m.
Vanguard Collegiate High School	8:30 a.m.	3:30 p.m.
World of Inquiry School No. 58 (7-12)	7:30 a.m.	2:30 p.m.

## Programs

	Comienzo de Clase	Hora de Salida
All City High	7:30 a.m.	2:30 p.m.
Rochester International Academy	7:30 a.m.	2:00 p.m.

## Días de salidas tempranas para todos los estudiantes (17 de octubre, 5 de diciembre, 10 de enero, 6 de marzo y 8 de mayo)

Horario regular de clases	Hora de salida temprana
7:30 a.m. - 2:00 p.m.	10:45 a.m.
7:30 a.m. - 2:30 p.m.	11:00 a.m.
7:30 a.m. - 3:00 p.m.	11:15 a.m.
8:00 a.m. - 3:00 p.m.	11:30 a.m.
8:00 a.m. - 3:30 p.m.	11:45 a.m.
8:30 a.m. - 3:30 p.m.	12:00 p.m.
9:00 a.m. - 3:30 p.m.	12:15 p.m.
9:00 a.m. - 4:30 p.m.	12:45 p.m.

## Escuelas Primarias

<b>Martin B. Anderson School No. 1</b> (PreK-6) 85 Hillside Avenue, 14610.....473-1533	<b>Dr. Charles T. Lunsford School No. 19</b> (PreK-8) 465 Seward Street, 14608.....328-7454	<b>Theodore Roosevelt School No. 43</b> (PreK-6) 1305 Lyell Avenue, 14606.....458-4200
<b>Clara Barton School No. 2</b> (PreK-6) 190 Reynolds Street, 14608.....235-2820	<b>Henry Lomb School No. 20</b> (PreK-6) 54 Oakman Street, 14605.....325-2920	<b>Lincoln Park School No. 44</b> (PreK-1, 3-6) 820 Chili Avenue, 14611.....328-5272
<b>Nathaniel Rochester Community School No. 3</b> (K-8) 85 Adams Street, 14608.....454-3525	<b>Abraham Lincoln School No. 22</b> (PreK-6) 950 Norton Street, 14621.....467-7160	<b>Mary McLeod Bethune School No. 45</b> (PreK-8) 1445 Clifford Avenue, 14621.....325-6945
<b>George Mather Forbes School No. 4</b> (K-8) 198 Dr. Samuel McCree Way, 14611.....235-7848	<b>Francis Parker School No. 23</b> (PreK-6) 170 Barrington Street, 14607.....473-5099	<b>Charles Carroll School No. 46</b> (PreK-6) 250 Newcastle Road, 14610.....288-8008
<b>John H. Williams School No. 5</b> (PreK-8) 555 N Plymouth Avenue, 14608.....325-2255	<b>Nathaniel Hawthorne School No. 25</b> (PreK-6) 965 N. Goodman Street, 14609.....288-3654	<b>Helen Barrett Montgomery School No. 50</b> (PreK-8) 301 Seneca Avenue, 14621.....266-0331
<b>Virgil I. Grissom School No. 7</b> (PreK-6) 1 Edgerton Park, 14608.....254-3110	<b>Henry Hudson School No. 28</b> (K-8) 450 Humboldt Street, 14610.....482-4836	<b>Frank Fowler Dow School No. 52</b> (PreK-6) 100 Farmington Road, 14609.....482-9614
<b>Roberto Clemente School No. 8</b> (PreK-8) 1180 St. Paul Street, 14621.....262-8888	<b>Adlai E. Stevenson School No. 29</b> (PreK-6) 88 Kirkland Road, 14611.....328-8228	<b>Montessori Academy School No. 53</b> (PreK-6) 625 Scio Street, 14605.....325-0935
<b>Dr. Martin Luther King, Jr. School No. 9</b> (PreK-6) 485 N. Clinton Avenue, 14605.....325-7828	<b>John James Audubon School No. 33</b> (PreK-6) 500 Webster Avenue, 14609.....482-9290	<b>The Flower City School No. 54</b> (K-6) 36 Otis Street, 14606.....254-2080
<b>Dr. Walter Cooper Academy School No. 10</b> (PreK-6) 353 Congress Avenue, 14619.....324-2010	<b>Dr. Louis A. Cerulli School No. 34</b> (PreK-6) 530 Lexington Avenue, 14613.....458-3210	<b>Early Childhood School of Rochester No. 57</b> (PreK-2) 15 Costar Street, 14608.....277-0190
<b>James P. B. Duffy School No. 12</b> (K-7) 999 South Avenue, 14620.....461-3280	<b>Pinnacle School No. 35</b> (K-6) 194 Field Street, 14620.....271-4583	<b>World of Inquiry School No. 58</b> (K-12) 200 University Avenue, 14605.....325-6170
<b>The Children's School of Rochester No. 15</b> (PreK-6) 595 Upper Falls Blvd., 14605.....262-8830	<b>Andrew J. Townson School No. 39</b> (PreK-6) 145 Midland Avenue, 14621.....467-8816	<b>Joseph C. Wilson Foundation Academy</b> (K-5, 7-8) 200 Genesee Street, 14611.....463-4100
<b>John Walton Spencer School No. 16</b> (PreK-8) 625 Scio Street, 14605.....235-1272	<b>Kodak Park School No. 41</b> (PreK-6) 279 W. Ridge Road, 14615.....254-4472	
<b>Enrico Fermi School No. 17</b> (PreK-8) 158 Orchard Street, 14611.....436-2560	<b>Abelard Reynolds School No. 42</b> (PreK-6) 3330 Lake Avenue, 14612.....663-4330	

## Escuelas Secundarias

<b>East Upper and Lower Schools</b> (6-12) 1801 E. Main Street, 14609.....288-3130	<b>Leadership Academy for Young Men</b> (7-12) 4115 Lake Avenue, 14612.....324-7760	<b>School Without Walls</b> (9-12) 480 Broadway, 14607.....546-6732
<b>Edison Career and Technology High School</b> (9-12) 655 Colfax Street, 14606.....324-9700	<b>Northeast High School</b> (9-12) 940 Fernwood Park, 14609.....324-9273	<b>Vanguard Collegiate High School</b> (9-12) 950 Norton Street, 14621.....324-3760
<b>Integrated Arts and Technology High School</b> (7-12) 950 Norton Street, 14621.....324-3750	<b>Northwest Junior High at Douglass</b> (7-8) 940 Fernwood Park, 14609.....324-9289	<b>World of Inquiry School No. 58</b> (K-12) 200 University Avenue, 14605.....325-6170
<b>James Monroe High School</b> (7-12) 180 Ridgeway Avenue, 14615.....232-1530	<b>Rochester Early College International High School</b> (9-12) 200 Genesee Street, 14611.....324-9010	
<b>Joseph C. Wilson Magnet H.S. Commencement Academy</b> (9-12) 501 Genesee Street, 14611.....328-3440	<b>School of the Arts</b> (7-12) 45 Prince Street, 14607.....242-7682	

*La información es exacta desde junio de 2016.*

## Programas y Servicios

<b>All City High</b> 175 Martin Street, 14605 .....	458-2110
<b>Family Learning Center</b> 30 Hart Street, 14605 .....	262-8000
<b>Florence S. Brown NYS Pre-K Center</b> 500 Webster Avenue, 14609 .....	288-2410
<b>High School Equivalency Testing Center</b> 30 Hart Street, 14605 .....	262-8000
<b>Homeless Students and Families Program</b> 30 Hart Street, 14605 .....	324-9984 or 324-9983
<b>The LyncX Academy</b> 30 Hart Street, 14605 .....	254-1240
<b>Native American Resource Center</b> 353 Congress Avenue, 14619 .....	324-9305
<b>North STAR Program</b> 175 Martin Street, 14605 .....	324-9945
<b>Office of Parent Engagement</b> 131 West Broad Street, 14614 .....	262-8359
<b>P-TECH Pathways to Technology</b> 655 Colfax Street, 14606 .....	324-9722
<b>Rochester Early Childhood Education Center</b> 107 North Clinton Avenue, 14604 .....	324-3100
<b>Rochester International Academy</b> 1 Edgerton Park, 14608 .....	324-5250
<b>Rochester Preschool-Parent Program</b> 107 North Clinton Avenue, 14604 .....	328-3360
<b>Student Equity and Placement</b> 131 West Broad Street, 14614 .....	262-8241, 262-8680
<b>Young Mothers and Interim Health Academy</b> 30 Hart Street, 14605 .....	454-1095
<b>Youth and Justice Program</b> 30 Hart Street, 14605 .....	262-8939

## Oficinas Administrativas

Educación para Adultos .....	262-8000
Atletismo .....	262-8205
Asistencia.....	262-8105
Educación Bilingüe .....	262-8234
Junta de Educación .....	262-8525
Educación de Carreras y Técnica .....	262-8532
Comunicaciones.....	262-8536
Línea Directa de Servicio al Cliente .....	324-9999
Departamento de Leyes .....	262-8412
Servicio de Comidas .....	336-4100
Programas de Equivalencias de Escuela Superior ..	262-8000
Servicios de Estudiantes Hispanos.....	262-8234
Iniciativas de Capital Humano .....	262-8597
Intérpretes para Personas Con Discapacidad	
Auditiva .....	262-8474
Línea de Información Se Habla Español .....	262-8234
Oficina de Jefes de la Escuela .....	262-8607
Participación de Padres .....	262-8359
Prekindergarten .....	262-8140
Seguridad y Protección .....	262-8600
Orientación Escolar .....	262-8470
Servicios Especializados .....	262-8220
Colocación de Estudiantes/Información para los	
Padres y Centro de Matrícula.....	262-8241
Récords de Estudiantes	
Primaria .....	262-8349
Secundaria .....	262-8558
Educación Especial .....	262-8340
Oficina del Superintendente .....	262-8378
Enseñando y Aprendiendo .....	262-8770
Exámenes .....	262-8328
Título I/NCLB.....	262-8679
Transportación .....	336-4000
Voluntarios y Asociaciones .....	262-8133
Permisos de Trabajo .....	262-8174
Desarrollo de la Juventud y Servicios a la Familia..	262-8213
<b>Para los números no anotados aquí, llame al ....</b>	<b>262-8100</b>

## RCS D Quick Connect



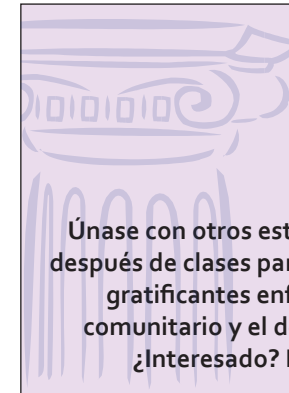
- **Matrícula**
- **Selección de Escuela**
- **Transferencia..... 262-8241**  
placement@rcsdk12.org

- **Registros**
- **Expedientes académicos**
- **Permisos de Trabajo..... 262-8523**  
records@rcsdk12.org

**Compromiso de Padres ..... 324-9999**  
parents@rcsdk12.org

**Transportación..... 336-4000**  
transportation@rcsdk12.org

Para reportar absentismo escolar:  
**Línea Directa de Asistencia .. 262-8105**



## Congreso de Liderazgo Estudiantil

Únase con otros estudiantes una vez al mes después de clases para actividades divertidas y gratificantes enfocadas en el servicio comunitario y el desarrollo del liderazgo.  
¿Interesado? Llame al 262-8413.



**Rochester City School District**  
131 West Broad Street  
Rochester, NY 14614

[www.rcsdk12.org](http://www.rcsdk12.org)

Non-Profit Org.  
U.S. Postage  
**PAID**  
Rochester, NY  
Permit No. 1306

### **Junta de Educación**

Van Henri White, Presidente  
Cynthia Elliott, Vice Presidenta  
Mary Adams  
José Cruz  
Malik Evans  
Liz Hallmark  
Willia Powell

### **Estudiante Representante**

Jáquez Cochran

### **Superintendente Interino de Escuelas**

Linda L. Cinnusz

Producido por el Departamento de Comunicaciones  
Impreso por Panther Graphics  
La información en esta publicación es exacta a partir  
de junio de 2016.

***¿Se va a mudar este verano?  
¿Va a cambiar los números  
de teléfono?  
Favor de proveerle su nueva  
información de contacto tan  
pronto esta cambie a la escuela  
de su hijo(a).***

### **AVISO DE NO-DISCRIMINACION**

El Distrito Escolar de la Ciudad de Rochester no discrimina en base a la raza actual o percibida de un individuo, color, credo, religión, origen nacional, etnicidad, sexo (incluyendo acoso sexual y violencia sexual), orientación sexual, edad, estado civil, situación militar, condición de veterano, discapacidad, estatus de víctima de violencia doméstica, información genética o cualquier otra base prohibida por el Estado de Nueva York y/o leyes federales de no-discriminación en el empleo o sus programas y actividades. El Distrito provee acceso equitativo a organizaciones juveniles y comunales. Las preguntas relacionadas a las políticas de no-discriminación del Distrito deben ser dirigidas a:

Chief, Human Capital Initiatives, Civil Rights Compliance Officer  
131 West Broad Street  
Rochester, New York 14614  
(585) 262-8689  
Email: [CivilRightsCompliance@rcsdk12.org](mailto:CivilRightsCompliance@rcsdk12.org)